

EN FRONT LOAD WASHER
FR LAVEUSE Á CHARGEMENT FRONTAL
ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO

Electrolux

157029282 June 2023

Keep a record for quick reference

The model and serial numbers of your washer are found on the serial plate located inside the door opening. Record and retain these numbers.

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number

Read all instructions before using this appliance. This book contains valuable information about:

- Operation
- Care
- Service

Keep it in a safe place.

This *Use & Care Guide* provides general operating instructions for your washer. It also contains information about features for several other models. Your washer may not have every feature included.

Use the washer only as instructed in this *Use & Care Guide*.

NOTE

The instructions appearing in this *Use & Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Table of Contents

Important Safety Instructions 2
Features 5
Operating Instructions 6
Controls and Settings 11
Stain Removal Guide 17
Care and Cleaning 19
Solutions to Common Problems 24
Limited Warranty 30

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING - RISK OF FIRE

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with the Important Safety Instruction warnings could result in property damage, serious personal injury, or death.

WARNING

Please read all instructions before using this washer.

Recognize Safety Symbols, Words and Labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

Definitions

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

Prevent Fire

- DO NOT wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, or other flammable or explosive substances. DO NOT store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- DO NOT put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- DO NOT add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; DO NOT smoke or use an open flame during this time.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury, and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.
- DO NOT continue to use the washer if you hear squeaking, grinding, rubbing, or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

Protect Children

- DO NOT allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Recycle the carton, and dispose of the plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

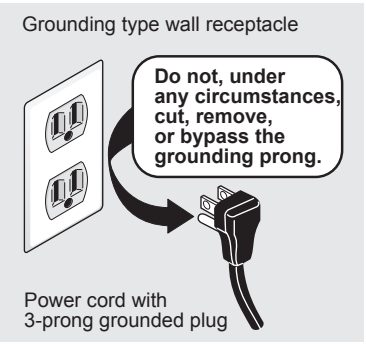
Prevent Injury

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. *Installation Instructions* are packed in the washer for installer's reference. Refer to *Installation Instructions* for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. DO NOT use an extension cord or an adaptor plug.

WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Avoid fire hazard or electrical shock. DO NOT use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.



- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- DO NOT combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- DO NOT mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.

WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

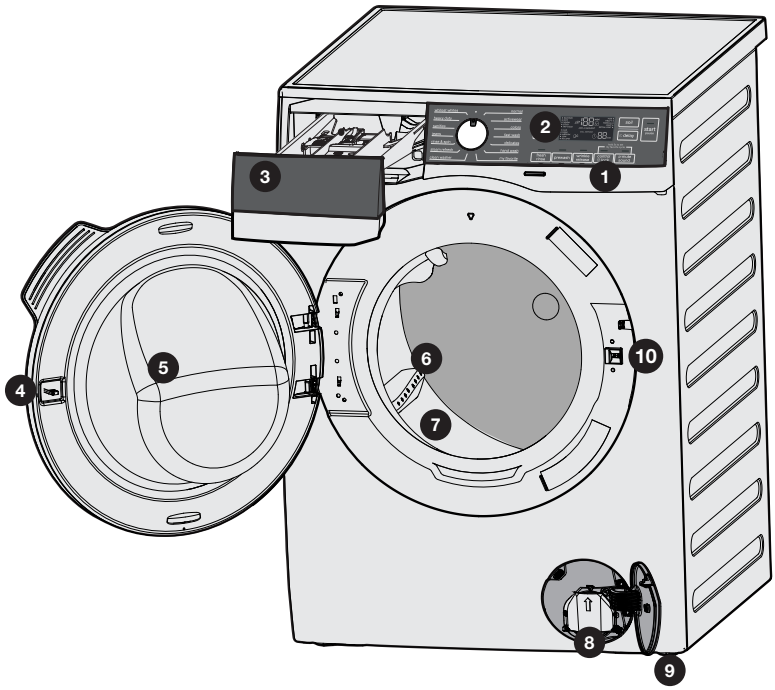
DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Prevent Injury And Damage To The Washer

To prevent serious personal injury and damage to the washer:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized service technician unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- DO NOT tamper with controls.
- DO NOT install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- DO NOT install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- DO NOT sit, step or stand on the washer. Doing so may cause damage to the unit.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Canceling a cycle or turning controls to the OFF position DOES NOT disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, DO NOT reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading, or adding items, press the **power** button to stop the cycle. Allow the wash drum to coast to a complete stop before reaching inside.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.



1. Control Lock	6. Cascading Wash Vanes
2. LED Display	7. Stainless Steel Wash Drum
3. Laundry Product Dispenser Drawer	8. Pump Filter Cleanout
4. Door Striker	9. Adjustable Leveling Legs
5. Inner Glass with Small Article Redistribution Ramp	10. Door Latch with Safety Lock

ENERGY STAR

As an ENERGY STAR® Partner, Electrolux Major Appliances has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new washer:

A. DRAIN HOSE The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.

B. WATER VALVES/DISPENSER As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.

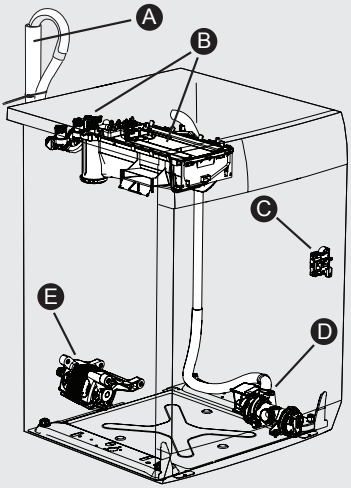
C. DOOR LOCK Your washer is equipped with a door lock with an electric solenoid. There will be a clicking sound as the washer door is being locked or unlocked.

D. DRAIN PUMP Your washer is equipped with a high velocity drain pump. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is pumped from the washer. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.

E. HIGH SPEED MOTOR A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.

CAUTION

Abnormal, on-going sounds may be an indication of a pending washer failure and should be investigated by a qualified technician. Refer to “Noise” section of Service Prevention Checklist in this manual.



Operating Your Washer

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the Important Safety Instructions in this *Use & Care Guide* before operating your washer.

WARNING

RISK OF INJURY

DO NOT wash water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

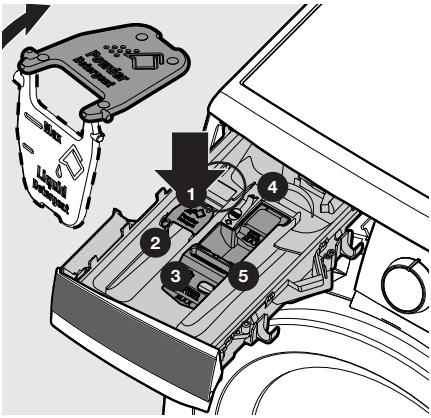
DO NOT leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

STEPS	TIPS	IMPORTANT
1. Sort laundry into loads that can be washed together. 	• Sort by recommended cycle and water temperature. • Separate white, light, and colorfast items from dark and non-colorfast items. • Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads. • Separate heavily soiled items from lightly soiled items. • Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.	**DO NOT** machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics. **DO NOT** wash water resistant and water repellent type clothing or other materials.
2. Prepare items for washing. 	• Empty pockets. • Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels. • Close zippers, fasten hooks, button buttons, and tie strings/sashes. Remove non-washable trims and ornaments. • Place delicate and small items (bras, hosiery, etc.) in a mesh bag (not included).	Mend rips and tears to prevent further damage during washing. Turn knit items inside out to prevent pilling.
3. Pretreat stains and heavy soil.	See stain treatment function in *Cycle Options* for your particular model or *Stain Removal Guide* for more information.	
4. Add laundry load to wash tub.	• Combine large and small items in a load. Load large items first. • Large items should not be more than half the total wash load. • Washing single items is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance load. • The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily.	**DO NOT** overload the washer. **DO NOT WASH**: Water resistant and water repellent clothing or other materials. Make sure that **NO** items stay between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the load.
5. Add laundry detergent and wash products to dispenser.	• Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle. • Water conditioners, detergent boosters and enzyme products may be added with detergent. • See *Adding Laundry Products* for detailed information on the use of various wash products (detergent, bleach, stain treatment, fabric softener, etc). • See *Adding Laundry Products* for detailed information on the use of the product dispensers.	Use ONLY low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing. Follow manufacturer's instructions and recommendations when using wash products. Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.

STEPS	TIPS	IMPORTANT
• Press the **power** button and select the appropriate cycle and settings for each load. Add cycle options as desired.	• See *Cycle Selection, Cycle Settings,* and *Cycle Options* for detailed descriptions of cycle controls. • See *Settings Chart* to determine which settings are available for each cycle. • To provide the best care, not every setting or option is available with every cycle. If attempting to select an unavailable setting or option for any given cycle, a beep will be heard and the corresponding setting/option LED will not light. See *Settings Chart* for information on available options for each cycle by model.	Follow fabric care label instructions on items to be washed.
6. Close the washer door and start the washing cycle.	• Close the door and press **start/pause**. The washer will not operate with the door open. If start/pause is pressed while the washer door is open, a beep will be heard and "AL" and "40" will be displayed, signaling that the cycle cannot be started until the door is closed. Close the washer door, turn the knob to the reset position (12 o'clock position), then re-select cycle, settings, and options and press start/pause to begin cycle. • To add a forgotten item to the wash drum, press the **start/pause** button. Once the wash drum has stopped moving, the door will unlock, and the LED above the **start/pause** button will blink. The estimated remaining cycle time will be displayed. Add the item, close the door and press **start/pause** to resume the cycle. • To change the cycle and/or settings once the cycle has begun (after the start button has been pressed), either rotate the knob to the reset position (12 o'clock position) OR press the **power** button to turn off the unit and cancel the cycle. Press the **power** button again to turn on the unit and select the new cycle and/or settings, and press **start** to begin. Changing a cycle selection without canceling the current cycle WILL NOT change the cycle. Cycle settings and options CANNOT be changed unless the current cycle is cancelled. **Note:** there is an exception if the start button has been pressed to begin a cycle and the delay start function is activated and counting down. In this case, during the delay start countdown, the cycle can be paused and cycle settings and/or options can be changed. Then press start again to resume the delay start countdown. • To cancel a cycle, turn the knob to the reset position OR press the **power** button to turn off the unit. • A signal will sound at the end of the cycle if the **mute sound** option is not activated.	**DO NOT** force door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle and the LED above the start/pause button will be continuously lit. **Pause** or cancel the cycle to unlock the door. If the cycle is interrupted during spin, the door lock will not release until the drum has stopped spinning. If the water level is above the bottom of the door opening/flexible door gasket, the lock will not release.
7. Remove items from washer when cycle has ended.	• Remove items when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label.	Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.

Adding Laundry Products

1.	Detergent Flap
2.	Main Wash
3.	Fabric Softener
4.	Prewash
5.	Bleach



Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle.

IMPORTANT

Use of multi-product (detergent plus softener) sheets or color-absorbing sheets NOT recommended. They could disable your machine and result in unwarranted repair costs.

IMPORTANT

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.

Main wash

Use the cap or scoop provided by the detergent manufacturer to measure the amount recommended. Detergent dosage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size and soil level.

For best results

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: HE

IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

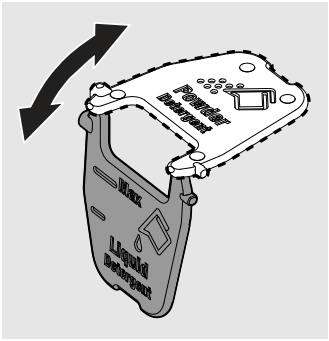
Main wash - Liquid Detergent

- Ensure the flap is in the downward position.
- Add the recommended amount of liquid detergent to the “Main Wash” compartment.

NOTE

From time to time you may see water in the main wash (liquid) chamber. This is part of the normal operation of the washer.

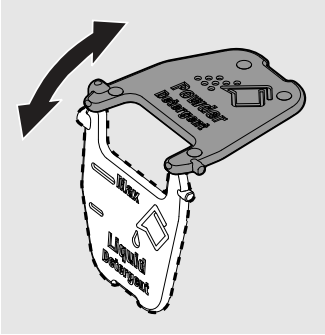
Place the main wash detergent flap in the downward position for liquid detergent.



Main wash - Powder Detergent

- Ensure the flap is in the upward position.
- Add the recommended amount of high-efficiency powder detergent to the “Main Wash” detergent chamber.

Place the main wash detergent flap in the upward position for powder detergent.



Main wash - Other Wash Products

Color safe bleach, water conditioner, detergent booster and enzyme products may also be added to the main wash chamber with the detergent.

IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

- Only put liquid products in the main wash chamber with the flap down OR powder products in the main wash chamber with the flap up.
- Never use both liquid and powder products at the same time.

Detergent Packs

Add detergent pack directly to the empty drum **BEFORE** placing laundry into the unit.

IMPORTANT

Do not place detergent packs into the detergent drawer. The gel coating may cause the detergent drawer to become clogged.

CAUTION

Keep detergent packs away from children.

Prewash

For heavily soiled or stained loads, select the **prewash** option. Add the recommended amount of detergent to the prewash detergent compartment.

Liquid Chlorine Bleach

If desired, add liquid chlorine bleach to the Bleach chamber.

- DO NOT fill above the maximum fill line.
- Add color-safe bleach with the detergent.

IMPORTANT

To prevent fabric damage, do not overfill the Bleach chamber or pour liquid chlorine bleach directly onto the load.

Liquid Fabric Softener

If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the chamber marked with this symbol.

- Fill to the MAX line for large loads.
- DO NOT fill above the maximum fill line.
- Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in tumble action washers.

NOTE

To prevent staining, DO NOT overfill the fabric softener chamber or pour liquid fabric softener directly on the wash load.



Not all cycles, options, or features listed are available on every model. Console shown above for reference only. Your model may differ.

Cycle Selection

Press the **power** button to turn on the unit. Turn the cycle selector to the desired cycle. The estimated cycle time, as well as the default settings for water temperatures, spin speed, and soil level for each cycle will be indicated for the cycle selected. In most cases cycle settings and options can be changed. See “Cycle Settings”, “Cycle Options”, and “Settings Chart” for more details.

NOTE

If the cycle selector indicator is pointed at the 12 o’clock position, then “--” will be displayed. Turning the cycle selector to any other position will result in the default cycle settings for the indicated wash program being illuminated.

NOTE

To change the cycle and/or settings once the cycle has begun (after the start button has been pressed), either rotate the knob to the reset position (12 o’clock position) OR press the **power** button to turn off the unit and cancel the cycle. Press the **power** button again to turn on the unit and select the new cycle and/or settings, and press **start** to begin. Changing a cycle selection without canceling the current cycle WILL NOT change the cycle.



whitest whites
Use for white fabrics and lightly colored clothing. Refer to fabric care label for use of liquid chlorine bleach. Hot water is recommended to ensure optimal bleach activation. For peak rinsing performance and to avoid chlorine residues on your laundry add **fresh rinse** to this cycle.

heavy duty
Use this cycle for heavily soiled, durable garments - ex. towels, sports gear, or fabric tote bags. For best soil and stain removal, use the hottest water safe for the fabrics being washed.

sanitize
Select to clean and sanitize heavily soiled, colorfast fabrics including towels, bedding, and children’s clothing.

The **sanitize** cycle will kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Please check fabric care labels to prevent damage.

NOTE

Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.

NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

The wash water is heated by an internal boost heater as the load tumbles. Cold water is added to cool down the load prior to drain and spin.

NOTE

If the voltage at your outlet is under 110 V the internal heater may not adequately heat the wash water. If the cycle is interrupted while the water is heating, the final temperature of the wash water may be lower and sanitization may be reduced.

jeans
Select this cycle for washing an entire load of lightly to normally soiled denim jeans or similarly-colored cotton khakis.

rinse & spin
Select for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle. Add the fabric softener to the dispenser chamber. Select the spin speed appropriate for the load.

NOTE

Steam refresh is not a washing cycle. It is intended for clean, dry clothes. Take care not to load items with stains.

NOTE

- Steam may not necessarily be visible inside drum during the steam cycles.
- Steam may not be present during entire cycle.

IMPORTANT

If washer is paused during the steam portion of a steam cycle, the door will remain locked due to higher temperature in drum. DO NOT force open - it will unlock upon cooling.

steam refresh
Refresh a small load of dry clothes with the perfect amount of steam. Steam alone will infuse into the dry load as it tumbles to refresh fabrics, remove odors, and release wrinkles, reducing ironing. Remove load, hang or iron as necessary.

NOTE

You may deselect **fresh rinse** if you wish to perform a spin only cycle or select **no spin** if you want to perform a drain only cycle.

clean washer
To clean and freshen the washer, perform the clean washer cycle. This maintenance cycle uses hot water and two cold rinses to remove residue that may cause odor. See “Inside Routine Cleaning (Preventive)” for detailed information about the clean washer cycle.

normal
Select for cotton, linen, towels, shirts, sheets, denims and mixed loads.

It is recommended that you set your water heater to 120°F (49°C) or higher to ensure proper performance during this cycle. If the setting is lower or the load is extra large, the cycle time will be extended by 30 mins or more.

activewear
Use this cycle for lightweight, synthetic apparel.

colors
Use this cycle for lightly soiled, dark, or highly dyed fabrics which can may be susceptible to dye loss.

fast wash
Quickly wash a small, lightly soiled load in 22 minutes.

delicates
Select for lightly soiled knits and delicates which require gentle washing.

hand wash
Use this cycle for fine garments which have a “hand wash only” label.

my favorite
The my favorite cycle allows you to customize any existing wash program and save it as a unique cycle for future use. To do so, turn the cycle selector to the desired wash program. For example, if you would like your my favorite cycle to be based on the normal cycle, turn the cycle selector to normal. Next, modify any cycle settings that you would like to change (water temperature, spin speed, and soil level), but note that not all cycle settings can be modified for every cycle. Select or deselect any options that you would like saved to your my favorite cycle. Finally, hold the control lock and mute sound buttons simultaneously for 5 seconds to set the cycle. Now your unique my favorite cycle has been programmed, and you can retrieve your unique wash program by turning the cycle selector to the my favorite cycle position. You will need to go through this cycle programming exercise prior to using the my favorite cycle for the first time. You may change your unique my favorite cycle as many times as you like.

Cycle Settings



Appropriate wash temperature, spin speeds, soil level and options will be displayed for each cycle. The settings can be changed before the cycle is started. Make modifications according to fiber content, colorfastness and soil level. If changes are attempted after the cycle starts a signal will beep.

NOTE

To change the settings once the cycle has begun (after the start button has been pressed), either rotate the knob to the reset position (12 o'clock position) OR press the power button to turn off the unit and cancel the cycle. Press the power button again to turn on the unit and select the new cycle and/or settings, and press start to begin. Cycle settings CANNOT be changed without canceling the current cycle.

Wash Water Temperature

To change the preset water temperature, press the **temp** icon to scroll to the desired setting. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. The indicator will not light if the setting is not available with that cycle.

Wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

sanitize
This setting sanitizes heavily soiled colorfast fabrics such as towels, bedding, and children's clothing by killing 99.9% of bacteria using wash water heated with a boost heater. Cold water is used to cool and rinse the load.

NOTE

Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.

NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

hot
Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.

warm
Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.

cold
Some warm water will automatically blend with cold tap supply to achieve a precise **cold**. Use this setting for lightly soiled non-colorfast items, knits, delicates, and hand washables.

tap cold
Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water he detergents.

Spin Speed

Max, **high**, **medium** and **low** spin speeds are available for each cycle. The spin speed and/or duration of final spin vary from model to model and cycle to cycle.

Increasing the spin speed will extract more water, decrease drying time and conserve energy. Decreasing the spin speed will reduce wrinkling.

Select **low** spin speed to gently spin items that should be line dried.

Use **no spin** to omit all intermediate spinning phases and the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select a rinse & spin cycle to remove excess water at a more convenient time.

Soil Level

Adjust the wash time based on the soil level of each load. **max**, **heavy**, **normal**, **light**, and **extra light** soil levels are available.

Cycle Options

To add options, press the desired option button and an indicator light will illuminate. To delete options, press the option button again and the indicator light will turn off.

To protect your fabrics, not all options are available with every cycle. If an option is not appropriate for the cycle, the indicator will not light. Occasionally, a setting and option in the same cycle will conflict with each other. When this happens, incompatible selections will be excluded.

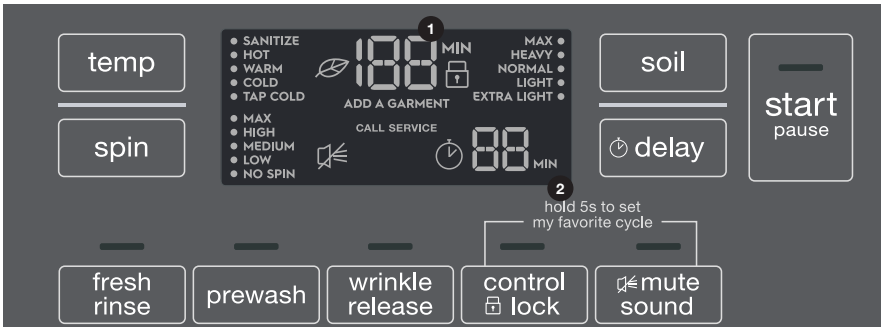
fresh rinse
Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

prewash
Select this option to add a short initial wash period to a cycle. Heavily soiled and stained loads will prewash for approximately 15-20 minutes. The water will drain and the load will automatically advance to the regular wash cycle.

wrinkle release
After the final spin, the washer will perform a “dry” agitation to loosen the garments from the side of the drum.

NOTE

To change the options once the cycle has begun (after the start button has been pressed), either rotate the knob to the reset position (12 o’clock position) OR press the power button to turn off the unit and cancel the cycle. Press the power button again to turn on the unit and select the new cycle and/or settings, and press start to begin. Cycle settings CANNOT be changed without canceling the current cycle.



1. Cycle Countdown	2. Delay Start Timer

Other Features

Control Lock
To avoid having someone accidentally start or stop the washer, press the **control lock** button. To unlock the controls, press the **control lock** button again.

Mute Sound
A chime will sound at the end of the cycle when this option is not activated. The signal can be turned on or off by pressing the **mute sound** button. Please note that activating the mute sound option will not mute all sounds emitted by the console. This option only silences the end of cycle tone.

Delay Start
Press **delay** to select a wash time convenient to your schedule or during off peak energy hours. The delay time selected will be displayed and begin counting down when you select **start**. A cycle can be delayed up to a max of 6 hours.

Status Display/Timer
The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The estimated remaining cycle time is displayed throughout the cycle.

Add a Garment
The text **ADD A GARMENT** will be illuminated through the water filling phase of a wash cycle. While **ADD A GARMENT** is lit, the cycle can be paused, and once the door is unlocked, any additional garments can be added to the load. When **ADD A GARMENT** is no longer illuminated, no additional garments should be added to the wash load.

NOTE

If the temperature and water level are too high, the door will remain locked.

Eco Indicator
The **eco symbol** will light up on the LED display to indicate that the selected combination of temperature, spin speed and options is eco friendly.

Pump Cleanout/Manual Drain
In the event the washer will not drain under its own power due to a power outage or clogged drain pump you can drain the water left in the tub manually. See the “Pump Filter Cleaning” in “Care and Cleaning” section.

Door Lock Indication
While the cycle is in progress, the LED above the **start/pause** button will be continuously lit, indicating that the door is locked. When the LED is lit continuously, do not force open the door. Wait until the LED above the **start/pause** button is blinking before attempting to open the door.

Settings Chart

These Temperatures, Spin Speeds, Soil Levels, and Options are available with the following cycles:

	normal	activewear	colors	fast wash	delicates	hand wash	my favorite	clean washer	steam refresh	rinse & spin	jeans	sanitize	heavy duty	whitest whites
temperature														
sanitize												✓		
hot	✓								✓				✓	✓
warm	✓	✓	✓	✓	✓	✓							✓	✓
cold	✓	✓	✓	✓	✓						✓		✓	✓
tap cold	✓	✓	✓		✓					✓			✓	✓
spin speed														
max	✓		✓	✓						✓		✓	✓	✓
high	✓	✓	✓							✓		✓	✓	✓
medium	✓	✓	✓		✓					✓	✓			✓
low	✓	✓	✓		✓	✓				✓				
no spin					✓				✓	✓				
soil level														
max	✓		✓									✓	✓	
heavy	✓		✓									✓	✓	
medium/ normal	✓	✓	✓		✓	✓					✓	✓	✓	✓
light	✓	✓	✓	✓	✓									✓
extra light	✓	✓	✓	✓	✓									✓
options														
fresh rinse	✓	✓	✓		✓					✓		✓	✓	✓
prewash	✓												✓	✓
wrinkle release	✓	✓	✓		✓						✓	✓	✓	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
mute sound	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓
delay	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓

NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE. DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING CLEAN WASHER CYCLE.

✓ = Available selections. ▭ = Cycle defaults. ▬ = Non-modifiable presets.

Safe Stain Removal Procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For Successful Stain Removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.

WARNING

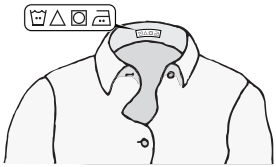
HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



CAUTION

CORROSION HAZARD

Do not spray stain remover on garments near the appliance as it is corrosive to the plastic parts.



Stain Removal Suggestions

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric or soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. DO NOT use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it can't be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using non chlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. DO NOT use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric.

Inside Routine Cleaning (Preventive)

To help prevent odors, mold or mildew, leave the door open for a few hours after use or whenever the washer is not in use.

CAUTION

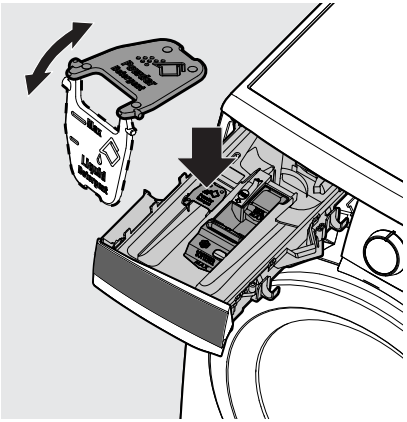
ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

To Refresh Or Clean Inside Of Washer

To clean and freshen the washer, perform the **clean washer** cycle. For best results use the **clean washer** cycle once a month.

1. Press the **power** button to wake up the unit.
2. Turn the cycle selector to **clean washer**.
3. Place the main wash detergent flap in the upper position.



4. REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM.

IMPORTANT

Items left in washer while performing the **clean washer** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

5. Fill the main wash detergent chamber with one (1) cup of liquid chlorine bleach **OR** one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **DO NOT** use both.
6. Press **start/pause** to begin.

For best results

Immediately follow up with a **spin** cycle. Select **fresh rinse** on **max spin** speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the clean washer cycle.

WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Performing Manual Drain

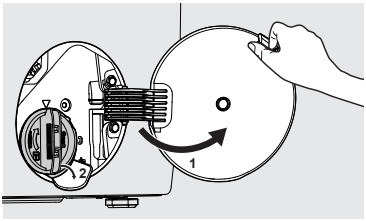
In the event the washer will not drain under its own power due to a power outage or clogged drain pump you can drain the water left in the drum manually.

CAUTION

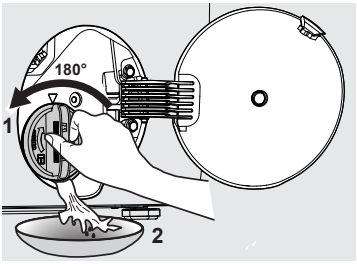
BURN HAZARD

Do not attempt to manually drain the drum if it is full of hot water. Allow water to cool before proceeding with manual draining.

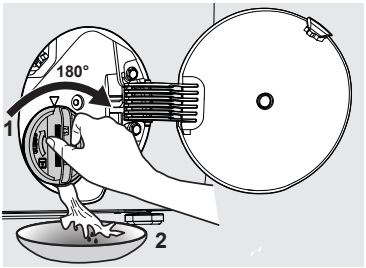
1. Open pump cleanout door and lower the flap in front of the drain pump filter.



2. Place a catch pan underneath the drain pump filter to collect water as it drains.
3. **Without removing the pump filter**, rotate the filter 180° counterclockwise to allow the water to flow out into the catch pan.



It may be necessary to close the filter and drain the catch pan as it fills.



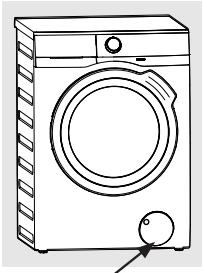
4. Repeat the process until all the water has been drained.

NOTE

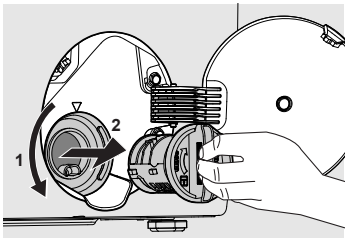
Always keep a rag nearby to clean any water spills.

Pump Filter Cleaning

With the wash tub and drain hose drained of all water and the drain spout snapped in place, follow these directions to remove, clean, and reinsert the pump filter.



pump filter cleanout



1. Open pump cleanout door.
2. Lower flap in front of drain pump.
3. “Unscrew” the filter and pull it out.
4. Dump the filter and inspect the opening for any loose objects.

IMPORTANT

Check to make sure O-ring is in place before reinserting pump filter. Take care to not cross threads when turning pump filter during reinsertion.

5. Rinse the filter completely before putting it back in place.
6. “Screw” filter back in place until it stops. DO NOT overtighten.
7. Reinstall pump cleanout door if removed earlier.

NOTE

You may have to add about 2 liters of clean water through the main wash detergent compartment to reprime the drain pump.

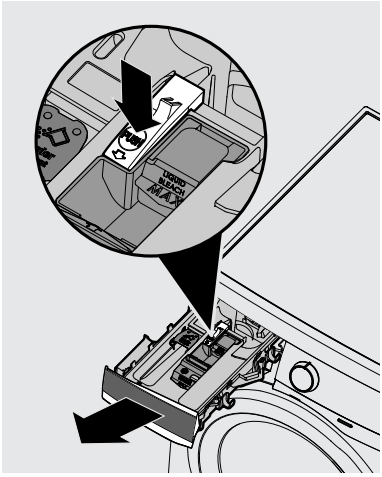
Other Inside Routine Cleaning (Preventive)

Cleaning Dispenser Drawer Area

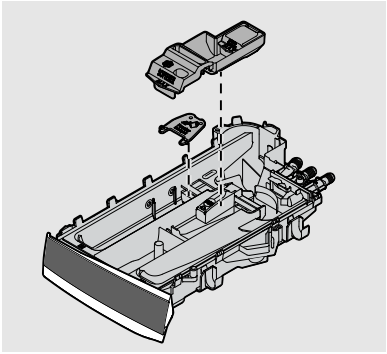
NOTE

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

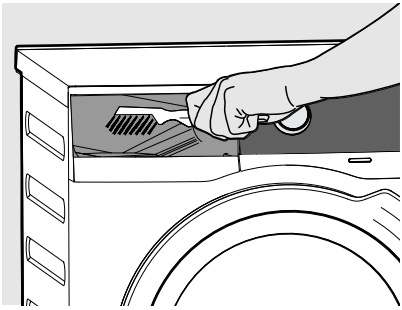
1. Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
2. Reach back into the back of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.



3. Remove the inserts from the bleach and fabric softener compartments.



4. Rinse the drawer and inserts with a combination of ¾ cup liquid chlorine bleach and 1 gallon hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required. Rinse well with tap water.
5. Clean the drawer opening, using a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.



6. Replace the inserts by pressing in place until you hear a slight click. Return the dispenser drawer.

Daily Preventive Maintenance

- Remove items from the washer as soon as the cycle ends. Excess wrinkling, color transfer, and odors may develop in items left in the washer.
- If there are no small children or pets present, you may leave the door ajar when the washer is not in use.
- Leave the dispenser drawer open slightly at the end of the wash day.
- Dry around the washer door opening, flexible gasket, and door glass. These areas should always be clean to ensure a water tight seal.
- When extremely soiled items have been washed, a dirty residue may remain on the drum. Remove this by wiping the drum with a nonabrasive household cleanser. Rinse thoroughly with water.
- Periodically, wipe dry the folds in the bottom of the flexible gasket to remove lint and other debris.

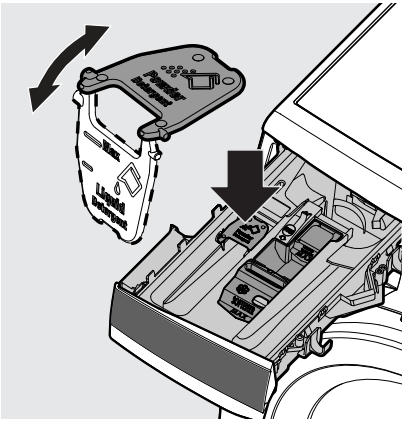
Inside Cleaning (Aggressive)

In cases where the **clean washer** cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor, mold, mildew, or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

Cleaning Procedure - Washer Drum

Ensure the wash drum is empty (or no clothes load).

1. Open the detergent drawer and place the main wash detergent flap in the upper position.



2. Pour eight (8) cups of bleach into the main wash detergent compartment.
3. Select the **clean washer** cycle via the cycle selector.
4. Press **start/pause** to begin.

Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure. This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a Bleach Cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.

IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER in main wash compartment. Select **clean washer** cycle and start the washer.

For best results

Immediately follow up with a **spin** cycle. Select **fresh rinse** on **max spin** speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the **clean washer** cycle.

IMPORTANT

See *Inside Routine Cleaning (Preventive)* for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.

WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Outside Routine Cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth. Turn water faucets off to prevent pressure build-up in the hoses.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.

IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls.



Winterizing Instructions

IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:

1. Turn off water supply faucets.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Perform manual drain to remove all water from the washer. Follow manual draining instructions in the Care and Cleaning section.
5. Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
6. Store washer in an upright position.

Follow WINTERIZING INSTRUCTIONS for cold weather storage and care.



Common Washing Inquiries

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	• Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric.	• If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 qt (.95 L) water in plastic container. Soak 1 hour. Rinse. • If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash.	• Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Discoloration, graying	• Not enough detergent. • Wash water temperature too low. • Incorrect sorting.	• Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Add bleach safe for fabric.	• Sort items by soil level and color. • Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	• Not enough detergent. • Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric.	• Treat with prewash stain remover or liquid detergent. • Increase detergent and water temperature. Rewash. • Rub fabric softener stains with bar soap.	• Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • DO NOT pour liquid fabric softener directly on fabric. See *Operating Your Washer.*
Holes, tears, or snags	• Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles. • Rips, tears and broken threads. • Overloading washer. • Degradation of fabric.	• May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended.	• Never pour chlorine bleach directly on fabric. • Check condition of items before washing. See *Operating Your Washer.*
Lint	• Incorrect sorting. • Tissues left in pocket. • Overloading washer. • Not enough detergent. • Undissolved detergent has left a residue resembling lint. • Static cling is attracting lint. • Load washed too long.	• Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. • Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. • Add liquid fabric softener to final rinse. • Dry load in dryer. • Remove lint with lint brush or roller.	• See *Operating Your Washer.* • DO NOT overload washer. • Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric)	• Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear.	• Use a lint brush or shaver to remove pills.	• Use fabric softener in washer to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics	• Undissolved detergent. • Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. • Overloading washer.	• Rewash load.	• Increase water temperature using hottest water safe for fabric. • DO NOT overload washer. • Use liquid detergent or nonprecipitating water conditioner with powder detergent.
Wrinkling	• Overloading washer. • Incorrect wash cycle for wash load.	• Reduce load size. • Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle.	• DO NOT overload washer. • Remove items from washer as soon as cycle is completed. • Use liquid fabric softener.
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	• Agitation time too short. • Wash water temperature too low. • Not enough detergent.	• Soak in detergent booster or product containing enzymes. • Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle. • Increase detergent. • Add bleach safe for fabric or treat with color remover.	• Select correct cycle. • Use correct amount of detergent. • Wash synthetics frequently using hot or warm water.
Yellow or brown rust stains	• Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater.	• To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. • DO NOT use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration.	• Use nonprecipitating water softener. • Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. • Drain water heater occasionally. • For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.

Solutions to Common Problems

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Residue stains/ buildup, mold or mildew stains in gasket	• Moisture in washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Overloading wash drum. • Leaving a wet load set in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	• Perform clean washer cycle. • Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover - use brush to remove stains. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion.	• Run dehumidifier in laundry room. • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Dry the inside of washer and gasket after every run.
Residue stains/ buildup, mold or mildew stains in dispenser drawer	• Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent.	• Remove and clean dispenser and inserts with combination of ¾ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. When cleaning, wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from bleach damage. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage.	• Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Water in fold of flexible gasket	• Result of washing and part of normal operation.	• At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket.	
Odor	• Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Leaving a wet load remain in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	• Perform **clean washer** cycle. • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. • Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water.	• Leave door and dispenser drawer open for a few hours after use or whenever washer is not in use.

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Noise		
High pitch "jet engine" noise.	• A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle.	
Rattling and clanking.	• Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump. • Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum.	• Stop washer and check drum. If noise continues after washer is restarted, objects may be in pump. Call your authorized servicer. • To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out.
Thumping sound.	• Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance.	• Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise.	• Washer is not resting firmly on floor. • Shipping bolts and foam block have not been removed during installation. • Wash load unevenly distributed in drum.	• Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See *Installation Instructions* for details. • See *Installation Instructions* for removing shipping bolts and foam block. • Stop washer and rearrange wash load.
Operating		
Washer does not start.	• Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. • House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. • Water supply faucets are not turned on. • Motor is overheated. Washer motor will stop if it becomes overheated. • Washer door is not completely closed.	• Make sure plug fits tightly in wall outlet. • Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company. • Turn on water supply faucets. • It will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes (if washer has not been manually turned off). • Close door completely.
Washer won't spin.	• Load is too small.	• Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
Residue left in drum.	• Heavily soiled items.	• Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing.

Solutions to Common Problems

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
No or slow water fill.	• Water inlet hoses are not installed. • Water supply valves are not turned on. • Water supply is not adequate in installation. • Water is being used elsewhere in the house. • Water inlet hoses are kinked. • Water inlet screens are clogged.	• Install Hot and Cold water hoses and turn on Hot and Cold water supply valves. • Turn on Hot and Cold water supply valves. • Test water pressure at another faucet in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa). • Avoid running water elsewhere while washer is filling. • Straighten hoses. • Remove hoses and clean sediment from screens.
Washer experiencing drain problems during cycle.	• Drain pipe blocked. • Pump filter clogged.	• Unclog drain pipe. • See *Care and Cleaning* for pump filter cleaning instructions.
"AL 40" is shown in the display.	• Washer door is open or not closed completely when the user presses "start".	• Close door completely. • Press **power** to turn the unit off, then power again to turn the unit back on. This will clear the alarm from the display. Cycle settings must be reselected before pressing start again.
Washer not maintaining water level.	• Drain pipe position too low and water siphoning out drain hose. • If drain pipe height is adequate, error detected can only be resolved by calling service technician.	• Drain pipe height must be minimum 24" above bottom of unit. Refer to *Installation Instructions* for correct drain pipe installation requirements and adjust accordingly. • Close all water supply faucets and call your authorized servicer.
Too many suds detected.	• An excessive amount of detergent has been added, causing extra suds; additional rinsing has not corrected the issue.	• Use less detergent. Verify detergent is fit for use in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: HE.
Water		
Water collects in folds of the bellows at the end of the cycle.	• This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer.	
Water collects in bleach and fabric softener compartments.	• This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.	• Water may be removed by removing the dispenser drawer (see *Care and Cleaning* in this guide) and draining water into the empty drum or sink.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Wash load too wet after spin.	• Washer is overloaded. • Load is too small. • Load is out of balance. • Drain hose is kinked.	• Do not overload washer. See *Operating Instructions*. • Add 1 or 2 similar items to help balance the load. • Rearrange load to allow proper spinning. • Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly.	• Water supply is not adequate in area. • Water supply faucets are not completely open. • Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 10 psi (70 kPa). • Water inlet hoses are kinked.	• Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase. • Fully open hot and cold faucets. • Avoid running water elsewhere while washer is filling. • Straighten hoses.
Warm or hot water is not hot enough.	• Hot water heater is set too low or is a distance from washer. • Hot water is being used elsewhere in the house.	• Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary. • Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly.	• Drain hose is kinked or clogged. • Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 56.5" (144 cm). • House drain pipes are clogged.	• Clean and straighten the drain hose. • Reduce standpipe height to less than 56.5" (144 cm). See *Installation Instructions*. • Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Water leaks.	• Fill hose connection is loose at faucet or washer.	• Check and tighten hose connections. Ensure rubber sealing washers are installed.
Oversudsing.	• Wrong detergent. • Too much detergent.	• Run rinse cycle. Use a low-sudsing, high efficiency detergent. • Run rinse cycle. Use less detergent in future loads.
Incorrect wash and rinse temperatures.	• Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets.	• Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill.	• Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a minimum of 24" (61 cm) high to prevent siphoning.	• Increase standpipe height to at least 24" (61 cm). See *Installation Instructions*.

30 Solutions to Common Problems

In some instances, an alarm code will be shown on the display and a tone will be emitted by the unit. The alarm code will be flashed in alternating fashion between the letters “AL” and a specific two-character code. Before calling for Service, refer to the table below for possible solutions to the alarm codes listed.

ALARM CODE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
AL 10	The appliance is not filling with water properly.	• Ensure the water tap is fully open. • Ensure the water pressure is not too low. For this information, contact your local water authority. • Ensure the water tap is not clogged. • Ensure the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Ensure the inlet hose is properly connected. • Ensure the filter of the inlet hose is not clogged. • Reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on.
AL 20	The appliance is not draining water properly.	• Ensure the drain hose has no kinks or bends. • Ensure the drain hose is not clogged. • Ensure the drain hose is connected properly. • Ensure the house drain pipes are not clogged. Contact a plumber if necessary. • Reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on. • If water was left in the drum and needs to be drained, turn the knob to the “rinse & spin” cycle, deselect the “fresh rinse” option and change the spin option to “NO SPIN”, then press start.
AL 40	The door is open or not shut completely when the start button is pressed.	• Close the door completely. • Reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on.
AL 91	There is a disrupt in internal communication between electronic elements of the unit.	• Reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on.
AL F0	The anti-flood device has been activated.	• Close the water taps to the washer inlet hoses. • Unplug the appliance. • Call for Service.
AL H0	There is an issue with the power supply.	• Wait until the power supply is stable. • Ensure the power cord is still in proper operating condition. • Ensure the wall outlet is in proper operating condition. • Reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on.

If any other Alarm Codes other than the ones listed above are shown on the display, first try to reset the appliance by either turning the knob to the reset position (12 o’clock position) or powering off the unit off and back on. If any Alarm Code reappears after resetting the appliance, contact Service for further assistance.

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts — One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Inner wash tub (washer) — Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor (washer), non-cosmetic defects — Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased “as-is” are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which DO NOT involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER’S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

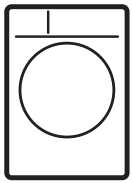
Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Electrolux

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4



EN FRONT LOAD WASHER
FR LAVEUSE Á CHARGEMENT FRONTAL
ES LAVADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO

Electrolux

1570029280 Août 2020

Conservez un dossier à consulter en cas de besoin

Les numéros de modèle et de série de votre laveuse se trouvent sur la plaque de numéro de série, à l'intérieur de l'ouverture de la porte. Notez et conservez ces numéros.

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux

Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Cette publication contient de précieux renseignements sur

- l'utilisation
- l'entretien
- le service après-vente

Conservez-la en lieu sûr.

Ce *Guide d'utilisation et d'entretien* fournit des instructions générales d'utilisation propres à votre laveuse. Il renferme également des informations sur les fonctions de plusieurs autres modèles. Il est possible que votre laveuse ne possède pas toutes les fonctions incluses.

N'utilisez la laveuse que selon les instructions de ce *Guide d'utilisation et d'entretien*.

REMARQUE

Les instructions figurant dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien* ne visent pas à couvrir toutes les situations qui pourraient se présenter. Faites preuve de bon sens et prenez les précautions qui s'imposent lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil électroménager.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes..... 2
Caractéristiques 5
Mode d'emploi 6
Commandes et réglages..... 11
Guide d'élimination des taches..... 17
Entretien et nettoyage..... 19
Solutions à des problèmes courants..... 24
Garantie limitée..... 30

CONSERVEZ CE GUIDE D'UTILISATION POUR VOUS Y RÉFÉRER PLUS TARD

AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE

Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cette laveuse, veuillez observer les avertissements de base figurant ci-dessous. Le non-respect de ces consignes de sécurité et avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort, ainsi que des dommages matériels.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cette laveuse.

Sachez reconnaître ces mots, icônes et étiquettes de sécurité

Les éléments de sécurité présentés dans ce guide portent les mentions AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque, tel que décrit ci-dessous :

Définitions

⚠ Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous avertir de risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.

DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.

ATTENTION

La mention ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer des blessures mineures ou moyennement graves.

IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Pour prévenir les incendies

- NE LAVEZ PAS de linge ayant été en contact par nettoyage, lavage, trempage ou détachage avec de l'essence, des solvants de nettoyage, du kérosène, de l'huile de cuisson, des cires ou tout autre substance inflammable ou explosive. N'ENTREPOSEZ PAS ces articles sur la laveuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs ou des réactants chimiques pouvant s'enflammer ou exploser.
- NE DÉPOSEZ PAS de linge ou de chiffon huileux ou graisseux sur le dessus de la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs pouvant prendre feu.
- N'AJOUTEZ PAS d'essence, de solvants de nettoyage ni aucune autre substance inflammable ou explosive à l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, il est possible qu'il se forme de l'hydrogène dans la conduite d'eau chaude si le système reste inutilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Ceci permettra d'évacuer l'hydrogène accumulé. L'hydrogène est un gaz inflammable. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant ce temps.
- N'ENTREPOSEZ PAS et N'UTILISEZ PAS d'essence ni aucun autre liquide inflammable près de cet appareil ou de tout autre électroménager.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner un incendie, une explosion, des blessures graves et/ou des dommages aux pièces en verre ou en plastique de la laveuse.
- CESSEZ D'UTILISER la laveuse si vous entendez des grincements, frottements ou autres bruits inhabituels. Cela pourrait être un signe de défaillance mécanique pouvant causer des blessures graves ou un incendie. Adressez-vous immédiatement à un technicien qualifié.

Protection des enfants

- NE LAISSEZ PAS les enfants jouer sur ou dans la laveuse. Une surveillance attentive s'impose lorsque la laveuse est utilisée à proximité d'enfants. À mesure que les enfants grandissent, enseignez-leur à utiliser tous les électroménagers de façon sécuritaire.
- Recyclez le carton et jetez le sac en plastique et tout autre matériau d'emballage après avoir déballé la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits ou de feuilles de plastique peuvent se transformer en chambres hermétiques.
- Gardez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Pour éviter les blessures corporelles, respectez tous les avertissements figurant sur les étiquettes des produits.
- Avant la mise hors service ou au rebut de la laveuse, retirez-en les portes pour prévenir tout enfermement accidentel.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves.

Consignes de sécurité importantes

Prévenez les blessures

- Pour prévenir tout risque d'électrocution et assurer la stabilité durant l'opération, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien qualifié dans le respect des codes locaux. Il y a des *instructions d'installation* dans un emballage placé dans la laveuse pour que l'installateur puisse s'y référer. Consultez les *Instructions d'installation* pour des procédures détaillées de mise à la terre. Si vous déplacez la laveuse à un autre endroit, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour éviter des blessures corporelles ou des dommages matériels, le cordon électrique de la laveuse doit être branché dans une fiche polarisée à 3 broches correctement mise à la terre. La troisième broche, qui sert pour la mise à la terre, ne doit jamais être enlevée. N'effectuez jamais la mise à la terre de la laveuse sur un tuyau de gaz. N'utilisez pas de rallonge électrique ni d'adaptateur.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE / D'ÉLECTROCUTION

Évitez les risques d'incendie ou d'électrocution. N'UTILISEZ PAS d'adaptateur ni de rallonge électrique et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie ou la mort.



- Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lessive. Une utilisation incorrecte peut produire un gaz toxique - entraînant des lésions graves ou la mort.
- NE COMBINEZ PAS de produits de lessive dans la même brassée à moins que ce soit indiqué sur l'étiquette.
- NE MÉLANGEZ PAS de javellisant au chlore avec de l'ammoniac ou des acides tels que le vinaigre.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉMANATIONS TOXIQUES

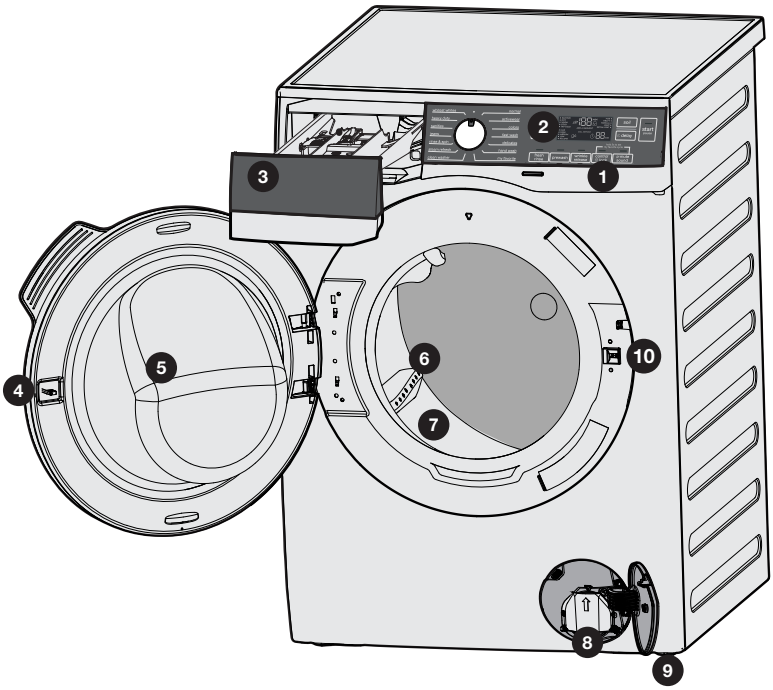
N'UTILISEZ PAS et NE MÉLANGEZ PAS de javellisant au chlore liquide avec d'autres produits chimiques domestiques tels que les nettoyants pour toilette, les décapants à rouille, l'acide ou les produits contenant de l'ammoniaque. De tels mélanges peuvent générer des émanations dangereuses pouvant causer des lésions graves ou la mort.



Prévenez les blessures et les dommages à la laveuse

Pour prévenir les blessures corporelles graves et les dommages à la laveuse :

- Tous les services de réparation et d'entretien doivent être effectués par un technicien de service autorisé sauf si recommandé expressément dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien*. Utilisez uniquement des pièces autorisées.
- NE MODIFIEZ PAS les commandes.
- N'INSTALLEZ PAS ou n'entreposez pas la laveuse dans un endroit exposé aux intempéries.
- N'INSTALLEZ PAS l'appareil sur du tapis. Installez la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de traiter de renforcer le plancher pour empêcher les vibrations ou le mouvement.
- NE VOUS ASSOYEZ PAS sur la laveuse et n'y grimpez pas. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Afin de réduire les risques d'électrocution, débranchez cet appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien par l'utilisateur. Le fait d'annuler un cycle ou de tourner la commande à la position OFF ne débranche pas l'appareil de l'alimentation électrique.
- Afin de prévenir les blessures, NE METTEZ PAS la main dans la laveuse lorsque des pièces sont en mouvement. Avant de remplir ou de vider l'appareil ou d'y ajouter des articles, appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour arrêter le cycle. Attendez que la cuve de lavage s'immobilise complètement avant d'y insérer la main.
- Cette laveuse est dotée d'une protection contre la surcharge électrique. Le moteur s'arrête s'il surchauffe.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves.



1. Verrouillage des commandes	6. Robinets de lavage en cascade
2. Affichage à DEL	7. Cuve de lavage en acier inoxydable
3. Tiroir distributeur de produits de lessive	8. Nettoyage du filtre de la pompe
4. Butée de la porte	9. Pieds de mise à niveau réglables
5. Verre intérieur avec rampe de redistribution des petits articles	10. Loquet de porte avec verrou de sécurité

ENERGY STAR

En tant que partenaire ENERGY STAR®, Electrolux Major Appliances a déterminé que ce produit est conforme à la norme ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique.

Bruits normaux pendant le fonctionnement

Il se peut que votre nouvelle laveuse produise ou non les sons qui suivent :

A. **BOYAU DE DRAINAGE** La laveuse a un boyau de drainage flexible pour transporter l'eau de la laveuse au tuyau rigide de rejet à l'égout de votre domicile. Vous entendrez l'eau s'écouler dans le tuyau rigide de rejet à l'égout. Cela fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.

B. **ROBINETS DE PRISE D'EAU/DISTRIBUTEUR** Lorsque de l'eau pénètre dans le système de distribution, il est courant d'entendre un bruit d'eau qui coule. Ce son normal varie légèrement en fonction de la pression de l'alimentation en eau de votre domicile.

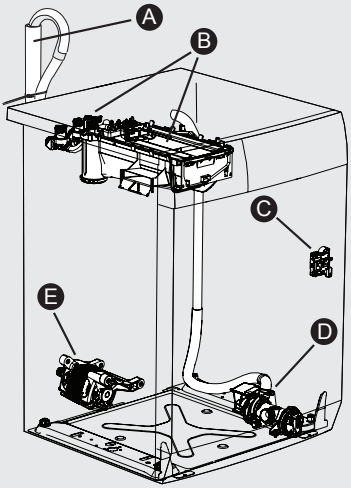
C. **VERROUILLAGE DE LA PORTE** Votre laveuse est dotée d'un verrou de porte comportant un solénoïde électrique. Il y a un clic lorsque la porte de la laveuse se verrouille ou se déverrouille.

D. **POMPE DE DRAINAGE** Votre laveuse est dotée d'une pompe de drainage à grande vitesse. Il est normal d'entendre des bourdonnements et des gargouillements lorsque l'eau est pompée hors de la laveuse. Ces deux sons sont normaux et indiquent que la pompe fonctionne correctement.

E. **MOTEUR HAUTE VITESSE** Un moteur puissant sert à entraîner la cuve à des vitesses d'essorage élevées pour extraire l'eau de la brassée. Vous entendrez un son associé à ces vitesses d'essorage plus élevées. Ce son est normal et variera légèrement, car la vitesse d'essorage varie en fonction de la taille de la brassée et du cycle sélectionné.

ATTENTION

Des sons anormaux et continus peuvent être le signe d'une panne imminente de la laveuse et doivent être examinés par un technicien qualifié. Reportez-vous à la rubrique « Bruits » de la « Liste de vérification pour éviter les appels de service » de ce manuel.



Utilisation de votre laveuse

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, veuillez lire la section Consignes de sécurité importantes de ce *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre laveuse.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURE

NE LAVEZ PAS de vêtements imperméables ou de type hydrofuge Le non-respect de ces instructions peut entraîner des vibrations anormales et un déséquilibre susceptible de causer des blessures, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil.

ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT ET DE BASCULEMENT

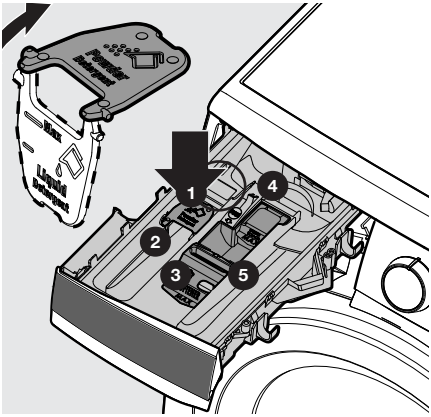
NE LAISSEZ PAS la porte ouverte en présence de petits enfants ou d'animaux domestiques. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'accrocher à la porte ou à grimper à l'intérieur de la laveuse. S'il n'y a pas de petits enfants, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
1. Triez le linge pouvant être lavé ensemble pour en faire des brassées. 	• Triez selon les recommandations de cycle et de température de l'eau. • Séparez les articles blancs, légers et qui ne déteignent pas d'un côté et les articles foncés qui déteignent de l'autre. • Séparez les articles les articles qui produisent de la peluche de ceux qui attirent la peluche. Les vêtements en tissu synthétique ou en velours côtelé ainsi que les tricots attirent la peluche des serviettes, tapis et couvre-lits. • Séparez les articles les articles très sales des articles légèrement sales. • Séparez les articles en dentelle, diaphanes, aux mailles lâches ou délicats des articles robustes.	**NE LAVEZ PAS** à la machine des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre restant dans la cuve pourraient se retrouver sur les tissus d'autres brassées et causer une irritation cutanée et/ou des dommages aux tissus. **NE LAVEZ PAS** de vêtements imperméables ou d'autres matériaux de type hydrofuge
2. Préparez les articles pour le lavage. 	• Videz les poches. • Brossez pour enlever la peluche et la saleté. Secouez les tapis et les serviettes de plage. • Fermez les fermetures éclair, attachez les crochets, boutonnez les boutons et bouclez les cordons. Retirez les garnitures et décorations non lavables. • Placez les articles délicats ou de petite taille, (soutien-gorges, bas, etc.) dans un sac en filet (non compris).	Réparez le linge déchiré ou fendu pour éviter d'aggraver les dommages durant le lavage. Retournez les tricots à l'envers pour réduire le boulochage.
3. Prétraitez les taches et la grosse saleté.	Consultez la rubrique des fonctions de traitement des taches dans la section *Options de cycle* pour votre modèle particulier ou *le guide d'élimination des taches* pour de plus amples renseignements.	
4. Ajoutez la brassée de linge dans la cuve de lavage.	• Combinez des articles de petite et de grande taille dans une brassée. Insérez d'abord les articles de grande taille. • Les articles de grande taille ne doivent pas représenter plus de la moitié de la brassée totale. • Le lavage d'un seul article n'est pas efficace et peut entraîner un déséquilibre de la brassée de lavage. Ajoutez 1 ou 2 articles semblables pour équilibrer la brassée. • La laveuse peut être complètement pleine, mais les articles ne doivent pas êtretassés. La porte doit fermer facilement.	**NE REMPLISSEZ PAS TROP** la laveuse. **NE LAVEZ PAS** : de vêtements imperméables ou d'autres matériaux de type hydrofuge. Assurez-vous qu'il ne reste **AUCUN** article entre le joint d'étanchéité et la porte. Il y a un risque de fuite d'eau ou de dommages à la brassée.
5. Mettez le détergent et les produits de lavage dans le distributeur.	• Le détergent, l'eau de Javel liquide et l'assouplissant liquide sont distribués aux moments appropriés du cycle. • Vous pouvez ajouter au détergent un conditionneur d'eau, un rehausseur de détergent ou un produit contenant des enzymes. • Voir *Ajout de produits de lessive* pour des renseignements détaillés sur l'utilisation de divers produits (détergent, javellisant, traitement des taches, assouplissant, etc.). • Voir *Ajout de produits de lessive* pour des renseignements détaillés sur l'utilisation des distributeurs de produits.	Utilisez UNIQUEMENT du détergent haute efficacité à faible mousse pour éviter la formation excessive de mousse. Suivez les instructions et les recommandations du fabricant lorsque vous utilisez des produits de lavage. Ouvrez et fermez lentement le tiroir-distributeur. Si vous fermez trop rapidement le tiroir, le javellisant ou l'assouplissant pourraient être distribués trop tôt.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
• Appuyez sur la touche **de mise sous tension** et sélectionnez le cycle et les réglages pour chaque brassée. Ajoutez des options de cycle si vous le désirez.	• Voir les rubriques *« Sélection du cycle », « Réglages des cycles »* et *« Options de cycle »* pour une description détaillée des commandes de cycle. • Voir *Tableau des réglages* pour connaître les réglages disponibles pour chaque cycle. • Afin d'offrir les meilleurs résultats possibles, les options et réglages ne sont pas tous disponibles pour chaque cycle. Si vous essayez de sélectionner un réglage ou une option qui n'est pas disponible pour un cycle donné, un bip retentit et le voyant de réglage/option correspondant ne s'allume pas. Voir *le tableau des réglages* pour savoir quelles options sont disponibles pour chaque cycle de chaque modèle.	Suivez les directives d'entretien figurant sur l'étiquette des articles à laver.
6. Fermez le couvercle de la laveuse et démarrez le cycle de lavage.	• Fermez la porte et appuyez sur **start/pause**. La laveuse ne fonctionne pas si la porte est ouverte. Si vous appuyez sur start/pause pendant que la porte de la laveuse est ouverte, un bip retentit et les mentions « AL » et « 40 » s'affichent pour indiquer que le cycle ne peut pas démarrer tant que la porte n'est pas fermée. Fermez la porte de la laveuse, tournez la commande à la position de réinitialisation (position 12 heures). Sélectionnez à nouveau le cycle, les réglages et les options, puis appuyez sur start/pause pour démarrer le cycle. • Pour ajouter un article dans la cuve de la laveuse, appuyez sur la touche **start/pause.** Lorsque la cuve de lavage s'immobilise, la porte se déverrouille et le voyant à DEL au-dessus de la touche **start/pause.** clignote. Le temps approximatif qu'il reste au cycle s'affiche. Ajoutez l'article, fermez la porte et appuyez de nouveau sur **start/pause** pour reprendre le cycle. • Pour modifier le cycle ou les réglages une fois que le cycle a commencé (après une pression sur la touche de démarrage), tournez la commande à la position de réinitialisation (position 12 heures) OU appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour éteindre l'appareil et annuler le cycle. Appuyez sur la touche **de mise sous tension** encore une fois pour allumer l'appareil, puis sélectionnez le nouveau cycle ou les nouveaux réglages et appuyez sur **start** pour débuter. Le fait de modifier une sélection du cycle sans annuler le cycle en cours NE CHANGE PAS le cycle. Les réglages et les options du cycle NE PEUVENT PAS être modifiés, sauf si le cycle en cours est annulé. **Remarque :** Il y a une exception si vous avez appuyé sur la touche pour démarrer un cycle et que la fonction de démarrage différé est activée, avec le compte à rebours commencé. Dans ce cas, pendant le compte à rebours du démarrage différé, le cycle peut être mis en pause, et les réglages et/ou options du cycle peuvent être modifiés. Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre le compte à rebours du démarrage différé. • Pour annuler un cycle, tournez la commande à la position de réinitialisation OU appuyez sur la touche de **mise sous tension** pour éteindre l'appareil. • Un signal retentit à la fin du cycle si l'option **mute sound (mise en sourdine)** n'a pas été sélectionnée.	**NE FORCEZ PAS** la porte pour l'ouvrir. Par mesure de sécurité, la porte se verrouille automatiquement pendant tout le cycle de lavage et le voyant à DEL au-dessus de la touche start/pause reste allumé de façon continue. **Interrompez** ou annulez le cycle pour déverrouiller la porte. Si le cycleest interrompu pendant l'essorage, la porte ne se déverrouille pas tant que la cuve de lavage n'a pas cessé de tourner. Si le niveau d'eau est au-dessus du bas de l'ouverture de porte et joint de porte flexible, le loquetne se relâche pas.
7. Retirez les articles de la laveuse à la fin du cycle.	• Retirez les articles à la fin du cycle et placez-les dans la sécheuse, en le disposant à plat, tel qu'indiqué sur l'étiquette d'entretien du tissu.	Le fait de laisser le linge dans la laveuse après la fin du cycle peut causer du froissage excessif, du transfert de couleur et des mauvaises odeurs.

Ajout de produits de lessive

1.	Volet pour détergent
2.	Lavage principal
3.	Assouplissant
4.	Prélavage
5.	Javellisant



Le détergent, l'eau de Javel liquide et l'assouplissant liquide sont distribués aux moments appropriés du cycle.

IMPORTANT

L'utilisation de feuilles multi-produits (détergent et adoucissant) ou de feuilles absorbant la couleur N'EST PAS recommandée. Ce genre de produit peut causer une défaillance de votre appareil et entraîner des coûts de réparation évitables.

IMPORTANT

Ouvrez et fermez lentement le tiroir-distributeur. Si vous fermez trop rapidement le tiroir, le javellisant ou l'assouplissant pourraient être distribués trop tôt.

Lavage principal

Utilisez le capuchon du détergent ou la pelle fournie par le fabricant pour mesurer la quantité recommandée. Vous pouvez ajuster le dosage du détergent en fonction de la température de l'eau, de la dureté de l'eau, de la taille de la brassée et du degré de saleté.

Pour des résultats optimaux

Utilisez un détergent à faible mousse et à haute efficacité pour éviter la formation excessive de mousse dans les laveuses à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent : HE

IMPORTANT

Ne mélangez pas les liquides et les poudres.

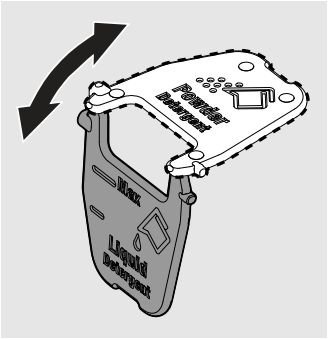
Lavage principal – Détergent liquide

- Assurez-vous que le volet est à la position abaissée.
- Ajoutez la quantité recommandée de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

REMARQUE

De temps en temps, vous pouvez voir de l'eau dans la cuve de lavage principale (liquide). Cela fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.

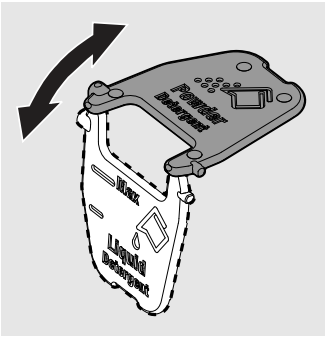
Placez le volet de détergent de lavage principal à la position abaissée si vous utilisez du détergent liquide.



Lavage principal - Détergent en poudre

- Assurez-vous que le volet est à la position relevée.
- Ajoutez la quantité recommandée de détergent en poudre à haute efficacité dans la chambre de détergent de lavage principal.

Placez le volet de détergent de lavage principal à la position relevée si vous utilisez du détergent en poudre.



Lavage principal – Autres produits de lavage

Vous pouvez aussi ajouter du javellisant sans danger, du conditionneur d'eau, du rehausseur de détergent ou des produits contenant des enzymes au détergent dans la chambre de lavage principale

IMPORTANT

Ne mélangez pas les liquides et les poudres.

- Ne mettez que des produits liquides dans la chambre de lavage principale avec le volet abaissé OU des produits en poudre dans la chambre de lavage principale avec le volet relevé.
- N'utilisez jamais en même temps des produits liquides et en poudre.

Capsules de détergent

Ajoutez une capsule de détergent directement dans la cuve vide **AVANT** de placer une brassée dans l'appareil.

IMPORTANT

Ne placez pas de capsule de détergent dans le tiroir à détergent. Le revêtement en gel peut boucher le tiroir à détergent.

ATTENTION

Conservez les capsules de détergent hors de la portée des enfants.

Prélavage

Pour les brassées très sales ou tachées, sélectionnez l'option **prewash (prélavage).** Ajoutez la quantité recommandée de détergent dans le compartiment de détergent de prélavage.

Javellisant liquide au chlore

Si vous le souhaitez, ajoutez du javellisant liquide au chlore dans la chambre de javellisant.

- NE REMPLISSEZ PAS au-dessus de la ligne de remplissage maximale.
- Ajoutez un javellisant sans danger pour les couleurs au détergent.

IMPORTANT

Pour éviter d'endommager le tissu, ne remplissez pas à l'excès la chambre de javellisant et ne versez pas de javellisant liquide directement sur la brassée.

Assouplissant liquide

Si vous le souhaitez, versez la quantité recommandée d'assouplissant liquide dans la chambre marquée de cette icône .

- Pour les grosses brassées, remplissez jusqu'à la ligne MAX.
- NE REMPLISSEZ PAS au-dessus de la ligne de remplissage maximale.
- L'utilisation d'une boule distributrice d'assouplissant n'est pas recommandée dans les laveuses à culbutage.

REMARQUE

Pour éviter les taches, NE REMPLISSEZ PAS trop la chambre d'assouplissant de tissu et ne versez pas d'assouplissant liquide directement sur la brassée de lavage.



Les options, fonctions et cycles mentionnés dans les listes ne sont pas tous disponibles sur tous les modèles. La console ci-dessus ne sert qu'à des fins de référence. Votre modèle peut être différent.

Sélection du cycle

Appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour allumer l'appareil. Tournez le sélecteur de cycle au cycle désiré. Le temps approximatif qu'il reste au cycle, ainsi que les réglages par défaut pour les températures de l'eau, la vitesse d'essorage et le niveau de saleté sont indiqués pour le cycle sélectionné. Dans la plupart des cas, les réglages et les options du cycle peuvent être modifiés. Voir « Réglages des cycles », « Options de cycle » et « Tableau des réglages » pour plus de détails.

REMARQUE

Si l'indicateur de sélection de cycle pointe vers la position 12 heures, « -- » s'affiche. Lorsque le sélecteur de cycle est tourné à une autre position, les réglages par défaut du cycle de lavage indiqué s'allument.

REMARQUE

Pour modifier le cycle ou les réglages une fois que le cycle a commencé (après une pression sur la touche de démarrage), tournez la commande à la position de réinitialisation (position 12 heures) OU appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour éteindre l'appareil et annuler le cycle. Appuyez sur la touche **de mise sous tension** encore une fois pour allumer l'appareil, puis sélectionnez le nouveau cycle ou les nouveaux réglages et appuyez sur **start** pour débuter. Le fait de modifier une sélection du cycle sans annuler le cycle en cours NE CHANGE PAS le cycle.



des blancs plus blancs
Pour les tissus blancs et les vêtements comportant peu de couleurs. Reportez-vous à l'étiquette d'entretien du tissu pour l'utilisation de javellisant liquide. L'eau chaude est recommandée pour assurer une activation optimale du javellisant. Pour un rinçage optimal et pour éviter les résidus de chlore sur votre linge, ajoutez l'option **fresh rinse (rinçage supplémentaire)** à ce cycle.

heavy duty (grand rendement)
Utilisez ce cycle pour les vêtements très sales et robustes tels que serviettes, équipement de sport ou sacs fourre-tout en tissu. Pour une meilleure élimination de la saleté et des taches, utilisez l'eau la plus chaude possible pour les tissus de la brassée.

sanitize (désinfecter)
Choisissez de nettoyer et de désinfecter les tissus très sales et qui ne déteignent pas, par exemple les serviettes, la literie et les vêtements pour enfants.

Le cycle de désinfection permet d'éliminer 99,9 % des bactéries, donc pas de transfert de bactéries d'une brassée à l'autre. Aucun javellisant ou produit chimique agressif n'est nécessaire, mais des températures plus élevées sont requises. Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien des tissus pour éviter tout dommage. L'eau de lavage est chauffée par un surchauffeur interne pendant que la brassée culbute. De l'eau froide est ajoutée pour refroidir la brassée avant le drainage et l'essorage.

REMARQUE

Seuls les cycles de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences du protocole NSF P172 en matière d'efficacité de désinfection.

NSF Protocole P172
Rendement de désinfection des laveuses de taille familiale résidentielles et commerciales

REMARQUE

Si la tension à votre prise murale est inférieure à 110 V, il se peut que le chauffage interne ne chauffe pas adéquatement l'eau de lavage. Si le cycle est interrompu pendant que l'eau chauffe, la température finale de l'eau de lavage peut être plus basse et la désinfection peut être réduite.

jeans
Sélectionnez ce cycle pour une brassée de ligne de légèrement à normalement sale, contenant seulement des jeans ou des pantalons kakis en coton de couleur similaire.

rinse & Spin (rincer et essorer)
Pour les brassées qui ont besoin d'un rinçage à l'eau froide ou pour ajouter un assouplissant qui aurait été omis dans un cycle régulier. Ajoutez l'assouplissant dans la chambre du distributeur. Sélectionnez la vitesse d'essorage appropriée à la brassée.

REMARQUE

L'option 'steam refresh' (rafraîchissement vapeur) n'est pas un cycle de lavage. Cette option est destinée aux vêtements propres et secs. Faites attention de ne pas mettre d'articles souillés dans l'appareil.

REMARQUE

- La vapeur peut ne pas être nécessairement visible à l'intérieur de la cuve pendant les cycles avec vapeur.
- De la vapeur peut ne pas être présente pendant tout le cycle.

IMPORTANT

Si la laveuse est mise en pause pendant la partie vapeur d'un cycle avec vapeur, la porte reste verrouillée en raison de la température plus élevée dans la cuve. NE FORCEZ PAS l'ouverture de la porte – elle se déverrouille lors du refroidissement.

steam refresh (rafraîchissement vapeur)
Rafraîchissez une petite brassée de vêtements secs avec la quantité parfaite de vapeur. Seule de la vapeur pénètre dans la brassée sèche pendant qu'elle culbute pour rafraîchir les tissus, éliminer les odeurs et défroisser les vêtements, ce qui permet de réduire le repassage. Retirez la brassée, suspendez les vêtements ou repassez-les si nécessaire.

REMARQUE

Vous pouvez désélectionner **fresh rinse (rinçage supplémentaire)** si vous souhaitez effectuer un cycle d'essorage seulement. Vous pouvez aussi sélectionner **no spin (sans essorage)** pour vider l'eau seulement.

clean washer (nettoyer laveuse)
Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, effectuez le cycle de nettoyage de la laveuse. Ce cycle d'entretien utilise de l'eau chaude et deux rinçages à l'eau froide pour éliminer les résidus qui peuvent provoquer des odeurs. Voir « Nettoyage régulier de l'intérieur (préventif) » pour de plus amples détails sur le cycle de nettoyage de la laveuse.

normal
Sélectionnez pour le coton, le lin, les serviettes, les chemises, les draps, le denim et les brassées mixtes.

Il est recommandé de régler votre chauffe-eau à au moins 49 °C (120 °F) pour assurer un bon fonctionnement pendant ce cycle. Si le réglage est inférieur ou si la brassée est très grosse, la durée du cycle sera prolongée de 30 minutes ou plus.

activewear (vêtements d'exercice)
Utilisez ce cycle pour des vêtements synthétiques légers.

colors (couleurs)
Utilisez ce cycle pour les tissus foncés légèrement sales ou pour les tissus teints qui risquent de déteindre.

fast wash (lavage rapide)
Pour laver rapidement, en 22 minutes, une petite brassée de linge pas très sale.

delicates (tissus délicats)
Sélectionnez ce cycle pour les tricots et les tissus délicats légèrement sales qui nécessitent un lavage en douceur.

hand wash (lavage à la main)
Utilisez ce cycle pour vêtements délicats portant une étiquette « laver à la main seulement ».

my favorite (mon favori)
Ce cycle vous permet de personnaliser n'importe quel cycle de lavage et de l'enregistrer pour l'utiliser plus tard. Pour ce faire, placez le sélecteur de cycle sur le cycle de lavage souhaité. Par exemple, si vous voulez que votre cycle préféré soit basé sur le cycle normal, placez le sélecteur de cycle à normal. Modifiez ensuite les réglages que vous souhaitez changer (température de l'eau, vitesse d'essorage et niveau de saleté). Notez que les réglages de cycle ne peuvent pas tous être modifiés pour chaque cycle. Sélectionnez ou désélectionnez les options que vous souhaitez enregistrer dans votre cycle préféré. Enfin, appuyez simultanément pendant 5 secondes sur le verrouillage des commandes et sur la mise en sourdine pour définir le cycle. À présent, votre cycle de lavage préféré a été programmé. Vous pouvez le retrouver en tournant le sélecteur de cycle à la position « my favorite ». Vous devez effectuer cette programmation du cycle avant d'utiliser le cycle « my favorite » pour la première fois. Vous pouvez changer votre cycle préféré autant de fois que vous le souhaitez.

Réglages des cycles



La température de l'eau, la vitesse d'essorage, le niveau de saleté et les options de chaque cycle s'affichent. Les réglages peuvent être modifiés avant le démarrage du cycle. Apportez des modifications selon la nature des fibres, le degré de saleté et si les couleurs déteignent ou non. Si vous essayez de faire une modification après le début du cycle, un signal sonore retentit.

REMARQUE

Pour modifier les réglages une fois que le cycle a commencé (après une pression sur la touche de démarrage), tournez la commande à la position de réinitialisation (position 12 heures) OU appuyez sur le bouton de mise sous tension pour éteindre l'appareil et annuler le cycle. Appuyez encore une fois sur le bouton de mise sous tension pour allumer l'appareil, puis sélectionnez le nouveau cycle ou les nouveaux réglages et appuyez sur « start » pour commencer. Il N'EST PAS possible de modifier les réglages de cycle sans annuler le cycle en cours.

Température de l'eau de lavage

Pour changer la température de l'eau préréglée, appuyez sur la touche **temp** pour faire défiler les réglages jusqu'à la température souhaitée. Un rinçage à l'eau froide économise de l'énergie et réduit le froissage.

Afin de protéger vos tissus, les températures ne sont pas toutes disponibles pour tous les cycles. L'indicateur ne s'allume pas si le réglage n'est pas disponible pour ce cycle.

Les températures de l'eau de lavage sont automatiquement régulées pour maximiser l'efficacité du détergent et améliorer le lavage. Les réglages du chauffe-eau, la distance par rapport à la laveuse, la consommation d'eau dans d'autres parties de la maison et la température saisonnière des eaux souterraines dans certaines zones géographiques peuvent affecter la température de l'eau.

désinfecter
Ce réglage permet de désinfecter les tissus très sales qui ne déteignent pas tels que les serviettes, la literie et les vêtements pour enfants en éliminant 99,9 % des bactéries grâce au surchauffage de l'eau de lavage.

REMARQUE

Seuls les cycles de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences du protocole NSF P172 en matière d'efficacité de désinfection.

NSF Protocole P172
Rendement de désinfection des laveuses de taille familiale résidentielles et commerciales

De l'eau froide est utilisée pour refroidir et rincer la brassée.

hot (très chaude)
Utilisez ce réglage pour le linge blanc ou de couleur très sale, en coton ou en mélange de fibres qui ne déteignent pas.

warm (tiède)
Utilisez ce réglage pour le linge blanc ou de couleur normalement sale, en coton ou mélange de fibres qui ne déteignent pas.

cold (froide)
Un peu d'eau tiède se mélange automatiquement à l'eau du robinet d'eau froide pour donner de l'eau **froide**. Utilisez ce réglage pour les articles légèrement sales qui peuvent déteindre, les tricots, les tissus délicats et les articles à laver à la main.

tap cold (froide du robinet)
Les températures du lavage et du rinçage correspondent à la température d'alimentation du robinet d'eau froide. Utilisez cette sélection pour les tissus et les couleurs qui risquent de déteindre. Pour une utilisation avec HE du détergent pour eau froide.

Vitesse d'essorage

Les vitesses d'essorage max, **high (élevée)**, **medium** et **low (basse)** sont disponibles pour chaque cycle. La vitesse d'essorage et/ou la durée de l'essorage final varient d'un modèle à l'autre et d'un cycle à l'autre.

Le fait d'augmenter la vitesse d'essorage permet d'extraire plus d'eau, ce qui réduit le temps de séchage et économise de l'énergie. La diminution de la vitesse d'essorage réduit le froissage.

Sélectionnez la vitesse d'essorage **low (basse)** pour essorer en douceur les articles qui doivent être séchés à l'air.

Utilisez le cycle **no spin (sans essorage)** pour sauter toutes les phases intermédiaires d'essorage et l'essorage final à la fin du cycle. La brassée sera très humide. Retirez le linge de la cuve de lavage pour l'égoutter ou sélectionnez un cycle de rinçage et d'essorage pour éliminer l'excès d'eau à un moment plus pratique.

Niveau de saleté

Ajustez le temps de lavage en fonction du niveau de saleté de chaque brassée. **Les degrés de de saleté suivants sont disponibles : max**, **heavy duty (grand rendement)**, **normal**, **light (léger)**, et **extra light (ultra léger).**

Options de cycle

Pour ajouter des options, appuyez sur la touche de l'option voulue. Un voyant lumineux s'allume. Pour supprimer des options, appuyez de nouveau sur la touche option. Le voyant s'éteint.

Afin de protéger vos tissus, les options ne sont pas toutes disponibles pour tous les cycles. Si une option n'est pas compatible avec le cycle, l'indicateur ne s'allume pas. Il peut arriver qu'un réglage et une option du même cycle entrent en conflit. Dans ce cas, les sélections incompatibles sont exclues.

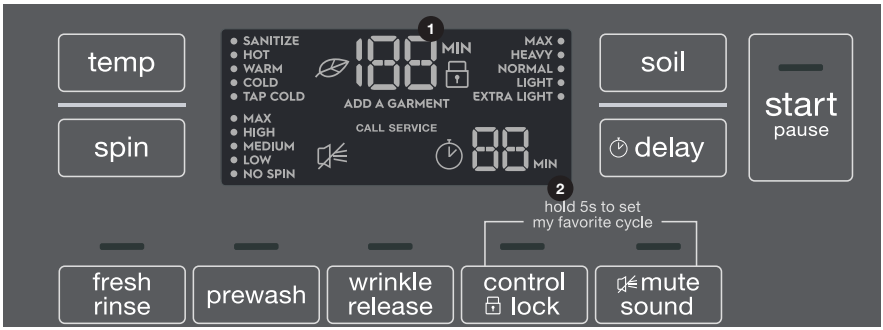
fresh rinse (rinçage supplémentaire)
Utilisez cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire est souhaitable pour éliminer l'excès de saleté et de détergent. Cette option est recommandée pour les brassées de linge très sale ou pour les peaux sensibles.

prewash (prélavage).
Sélectionnez cette option pour ajouter une courte période de lavage initial à un cycle. Les brassées très sales et tachées sont prélavées pendant environ 15 à 20 minutes. L'eau se vide et le cycle de lavage normal débute.

wrinkle release (défroissage)
Après l'essorage final, la laveuse effectue une agitation « à sec » pour décoller les vêtements du côté de la cuve.

REMARQUE

Pour modifier les options une fois que le cycle a commencé (après une pression sur la touche de démarrage), tournez la commande à la position de réinitialisation (position 12 heures) OU appuyez sur le bouton de mise sous tension pour éteindre l'appareil et annuler le cycle. Appuyez encore une fois sur le bouton de mise sous tension pour allumer l'appareil, puis sélectionnez le nouveau cycle ou les nouveaux réglages et appuyez sur « start » pour commencer. Il N'EST PAS possible de modifier les réglages de cycle sans annuler le cycle en cours.



1. Compte à rebours du cycle	2. Minuterie de démarrage différé

Autres caractéristiques

Verrouillage des commandes
Pour éviter le démarrage ou l'arrêt accidentel de la laveuse, appuyez sur la touche de **verrouillage des commandes**. Pour déverrouiller les commandes, appuyez de nouveau sur la touche de **verrouillage des commandes**.

Mise en sourdine
Une tonalité retentit à la fin du cycle si cette option n'est pas activée. Le signal peut être activé ou désactivé en appuyant sur la touche **mute sound (mise en sourdine).** Veuillez noter que l'activation de l'option de mise en sourdine ne coupe pas tous les sons émis par la console. Cette option ne fait que couper la tonalité de fin de cycle.

Démarrage différé
Appuyez sur **delay (délai)** pour sélectionner un temps de lavage adapté à votre horaire ou pendant les heures creuses. Le temps de délai sélectionné s'affiche et le compte à rebours commence lorsque vous sélectionnez **start**. Un cycle peut être différé d'un maximum de 6 heures.

Affichage de l'état/Minuterie
La durée totale estimée du cycle s'affiche lorsque le cycle est sélectionné. La durée peut augmenter si la pression de l'eau est basse, s'il y a une formation excessive de mousse ou si la brassée se répartit mal. Le temps approximatif qu'il reste au cycle est affiché tout au long du cycle.

Ajouter un vêtement
La mention **ADD A GARMENT (ajouter un vêtement)** est allumée pendant la phase de remplissage du cycle de lavage. Tant que le voyant **ADD A GARMENT (ajouter un vêtement)** est allumé, le cycle peut être mis en pause et, une fois la porte déverrouillée, il est possible d'ajouter des vêtements à la brassée. Quand **ADD A GARMENT (ajouter un vêtement)** n'est plus allumé, aucun autre vêtement ne peut être ajouté à la brassée de lavage.

REMARQUE

Si la température ou le niveau d'eau sont trop élevés, la porte reste verrouillée.

Indicateur Éco
L'icône Éco s'allume sur l'affichage à DEL pour indiquer que la combinaison sélectionnée de température, vitesse d'essorage et options est écologique.

Nettoyage de la pompe/drainage manuel
Si jamais la laveuse ne pouvait pas se vider en raison d'une panne de courant ou d'un blocage de la pompe de drainage, vous pouvez vider manuellement l'eau qui reste dans la cuve. Consultez la rubrique « Nettoyage du filtre de la pompe » dans la section « Entretien et nettoyage ».

Voyant de verrouillage de la porte
Pendant le cycle, le voyant à DEL au-dessus de la touche **start/pause.** reste allumé de façon continue pour indiquer que la porte est verrouillée. Lorsque le voyant à DEL est allumé de façon continue, ne forcez pas la porte pour l'ouvrir. Attendez que le voyant à DEL au-dessus de la touche **start/pause.** clignote avant d'essayer d'ouvrir la porte.

Tableau des réglages

Ces températures, vitesses d'essorage, degrés de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

	normal	activewear (vêtements d'exercice)	colors (couleurs)	fast wash (lavage rapide)	délicates (tissus délicats)	hand wash (lavage à la main)	my favorite (mon favori)	clean washer (nettoyer laveuse)	steam refresh (rafraîchissement vapeur)	rinse & Spin (rincer et essorer)	jeans	sanitize (désinfecter)	heavy duty (grand rendement)	des blancs plus blancs
température														
sanitize (désinfecter)												✓		
hot (très chaude)	✓								✓				✓	✓
warm (tiède)	✓	✓	✓	✓	✓	✓							✓	✓
cold (froide)	✓	✓	✓	✓	✓						✓		✓	✓
tap cold (froide du robinet)	✓	✓	✓		✓					✓			✓	✓
spin speed (vitesse d'essorage)														
max	✓		✓	✓						✓		✓	✓	✓
high (élevée)	✓	✓	✓							✓		✓	✓	✓
medium	✓	✓	✓		✓					✓	✓			✓
low (basse)	✓	✓	✓		✓	✓				✓				
no spin (sans essorage)					✓				✓	✓				
soil level (niveau de saleté)														
max	✓		✓									✓	✓	
heavy duty (grand rendement)	✓		✓									✓	✓	
medium/normal	✓	✓	✓		✓	✓					✓	✓	✓	✓
light (léger)	✓	✓	✓	✓	✓									✓
extra light (ultra léger)		✓	✓	✓	✓									✓
options														
fresh rinse (rinçage supplémentaire)	✓	✓	✓		✓					✓		✓	✓	✓
prewash (prélavage)	✓												✓	✓
wrinkle release (défroissage)	✓	✓	✓		✓						✓	✓	✓	✓
control lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
mute sound (mise en sourdine)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
delay (délai)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

AUCUNE OPTION DISPONIBLE POUR CE CYCLE. NE PLACEZ AUCUN ARTICLE DANS LA CUVE PENDANT LE CYCLE DE LAVAGE DE LA LAVEUSE.

✓ = Sélections disponibles. ▭ = Réglages par défaut du cycle. ■ = Préréglages d'usine non modifiables.

Procédures sécuritaires pour l'enlèvement des taches

Afin de réduire les risques d'incendie, de blessures corporelles graves ou de dommages matériels, veuillez observer les avertissements de base figurant ci-dessous.

- Prenez soin de lire et d'observer toutes les instructions concernant les produits détachants.
- Conservez les produits détachants dans leur contenant d'origine étiqueté et hors de portée des enfants.
- Lavez soigneusement tous les ustensiles utilisés.
- Ne combinez pas les produits détachants, surtout ceux à base d'ammoniaque et de javellisant au chlore. Cela peut générer des émanations dangereuses.
- Ne lavez jamais d'articles ayant été en contact par nettoyage, lavage, trempage ou frottage avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou tout autre substance inflammable ou explosive parce qu'ils dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, par exemple de l'essence, dans la maison. Les vapeurs peuvent exploser au contact avec des flammes ou des étincelles.

Pour l'enlèvement efficace des taches.

- Enlevez les taches le plus vite possible.
- Déterminez le type de tache, puis adoptez le traitement recommandé dans le tableau d'élimination des taches sur la page suivante.
- Pour prétraiter les taches, utilisez un détachant pour prélavage, du détergent liquide ou une pâte à base de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide pour les taches d'origine inconnue, car l'eau très chaude peut incruster les taches.
- Suivez les directives figurant sur l'étiquette pour les produits à éviter sur différents tissus.
- Vérifiez si les couleurs déteignent en testant les produits détachants sur une couture intérieure.
- Rincez et lavez les articles après l'élimination des taches.

AVERTISSEMENT

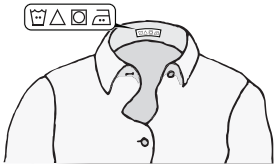
RISQUE D'ÉMANATIONS TOXIQUES

N'utilisez pas et ne mélangez pas de javellisant au chlore liquide avec d'autres produits chimiques domestiques tels que les nettoyants pour toilette, les décapants à rouille, l'acide ou les produits contenant de l'ammoniaque. De tels mélanges peuvent générer des émanations dangereuses pouvant causer des lésions graves ou la mort.



Pour des résultats optimaux

Suivez les directives d'entretien figurant sur l'étiquette des articles à laver.



ATTENTION

RISQUE DE CORROSION

Ne vaporisez pas de détachant sur les vêtements à proximité de l'appareil car il est corrosif pour les pièces en plastique.



Suggestions pour l'élimination des taches

DES TACHES	TRAITEMENT
Ruban adhésif, gomme, mastic au caoutchouc	Appliquez de la glace. Grattez tout excédent. Placez la tache tournée vers le bas sur des essuie-tout. Imbibez de détachant pour prélavage ou de liquide de nettoyage à sec non inflammable.
Formule pour bébés, produits laitiers, œuf	Utilisez un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Faites tremper pendant 30 minutes ou plus. Lavez.
Boissons (café, thé, boissons gazeuses, jus, boissons alcoolisées)	Prétraitez la tache. Lavez à l'eau froide, avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Sang	Rincez à l'eau froide. Frottez avec une barre de savon. Ou encore, prétraitez ou faites tremper dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Cire de chandelle, crayons de cire	Grattez la surface pour enlever la cire. Placez la tache face vers le bas entre des essuie-tout. Repassez avec un fer à repasser tiède jusqu'à ce que la tache soit absorbée. Remplacez souvent les essuie-tout. Traitez ce qui reste de la tache avec du détachant pour prélavage ou du liquide de nettoyage à sec non inflammable. Lavez à la main pour éliminer le solvant. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Chocolat	Prétraitez ou faites tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Taches au collet ou aux manchettes, cosmétiques	Prétraitez avec un détachant pour prélavage ou frottez avec une barre de savon.
Transfert de teinture sur tissu blanc	Utilisez un décolorant en paquet. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Herbe	Prétraitez ou faites tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Graisse, huile, goudron (beurre, gras, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour auto, huile à moteur)	Grattez les résidus pour les enlever du tissu. Prétraitez. Lavez à l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus. Pour les taches rebelles et le goudron, appliquez du liquide de nettoyage à sec non inflammable à l'endos de la tache. Remplacez souvent les serviettes sous la tache. Rincez à fond. Lavez à l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus.
Encre	Certaines encres sont impossibles à enlever. Le lavage peut faire s'incruster certaines encres. Utilisez un détachant pour prélavage, de l'alcool dénaturé ou du liquide de nettoyage à sec non inflammable.
Moisissure, surface roussie	Lavez avec un javellisant au chlore s'il est sans danger pour les tissus ou faites tremper dans une solution d'eau chaude et de javellisant à base d'oxygène avant le lavage. Les tissus très moisis peuvent être endommagés de façon permanente.
Boue	Brossez pour enlever la boue séchée. Prétraitez ou faites tremper dans un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Prétraitez avec un détachant pour prélavage. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Vernis à ongles	Peut être impossible à enlever. Placez la tache face vers le bas sur des essuie-tout. Appliquez du dissolvant pour vernis à ongles à l'endos de la tache. Répétez, en remplaçant fréquemment les essuie-tout. N'UTILISEZ PAS de tels produits sur les tissus d'acétate.
Peinture, vernis	À BASE D'EAU : Rincez le tissu à l'eau fraîche alors que la tache est encore humide. Lavez. Une fois la peinture sèche, elle ne peut plus être enlevée. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utilisez le solvant recommandé sur l'étiquette. Rincez à fond avant de laver.
Transpiration	Utilisez un détachant pour prélavage ou frottez avec une barre de savon. Rincez. Lavez avec un javellisant sans chlore à l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus.
Rouille, couleur brunâtre ou jaunâtre	Utilisez un décapant à rouille sans danger pour les tissus. N'UTILISEZ PAS de javellisant au chlore parce que ça risque d'aggraver l'altération de la couleur.
Cire à chaussures	LIQUIDE : Prétraitez avec une pâte à base de détergent en poudre et d'eau. EN PÂTE : Grattez les résidus pour les enlever du tissu. Prétraitez avec un détachant pour prélavage ou du liquide de nettoyage à sec non inflammable. Rincez. Frottez du détergent dans la zone humectée. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Tomate	Prétraitez avec un détachant pour prélavage. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Urine, vomissure, mucus, selles	Prétraitez ou faites tremper dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec un javellisant sans danger pour les tissus.
Vin	Prétraitez ou faites tremper dans l'eau froide. Lavez à l'eau la plus chaude, avec un javellisant sans danger pour les tissus.

Nettoyage régulier de l'intérieur (préventif)

Pour aider à prévenir les odeurs ou les moisissures, laissez la porte ouverte pendant quelques heures après le lavage ou quand la laveuse n'est pas utilisée.

ATTENTION

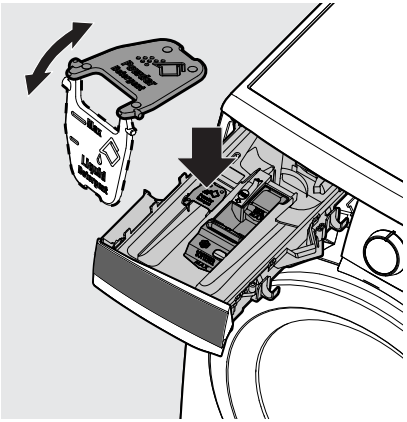
RISQUE D'ENFERMEMENT ET DE BASCULEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte en présence de petits enfants ou d'animaux domestiques. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'accrocher à la porte ou à grimper à l'intérieur de la laveuse. S'il n'y a pas de petits enfants, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs.

Pour rafraîchir ou nettoyer l'intérieur de la laveuse

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, effectuez le cycle **clean washer (nettoyer laveuse).** Pour des résultats optimaux, utilisez le cycle **clean washer (nettoyer laveuse)** une fois par mois.

1. Appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour activer l'appareil.
2. Tournez le sélecteur de cycle sur **clean washer (nettoyer laveuse)**.
3. Placez le volet du compartiment principal de détergent en position relevée.



4. RETIREZ TOUS LES ARTICLES DE LA CUVE DE LAVAGE.

IMPORTANT

Des articles laissés dans la laveuse pendant le cycle **clean washer (nettoyer laveuse)** créeraient une situation de déséquilibre grave qui pourrait endommager la laveuse.

5. Remplissez le compartiment de détergent de lavage principal d'une (1) tasse de javellisant liquide au chlore **OU** d'un (1) sachet de nettoyant pour machine à laver TIDE®. **N'UTILISEZ PAS** les deux.
6. Appuyez de nouveau sur **start/pause** pour débuter.

Pour des résultats optimaux

Faites immédiatement suivre d'un cycle **d'essorage.** Sélectionnez **fresh rinse (rinçage supplémentaire)** avec **la vitesse d'essorage maximum** et sans détergent ni javellisant pour éliminer tout résidu de javellisant qui serait resté dans la cuve après le cycle de nettoyage de la laveuse.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉMANATIONS TOXIQUES

N'utilisez pas et ne mélangez pas de javellisant au chlore liquide avec d'autres produits chimiques domestiques tels que les nettoyants pour toilette, les décapants à rouille, l'acide ou les produits contenant de l'ammoniaque. De tels mélanges peuvent générer des émanations dangereuses pouvant causer des lésions graves ou la mort.



Drainage manuel

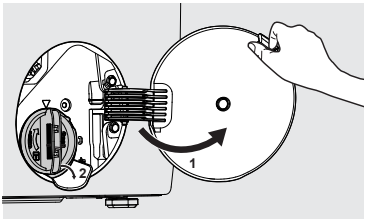
Si jamais la laveuse ne pouvait pas se vider en raison d'une panne de courant ou d'un blocage de la pompe de drainage, vous pouvez drainer manuellement l'eau qui reste dans la cuve.

ATTENTION

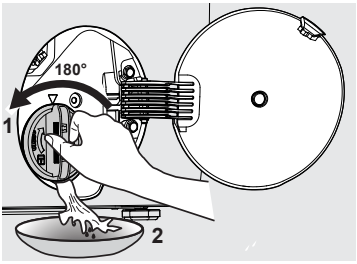
DANGER DE BRÛLURE

N'essayez pas de vider manuellement la cuve si elle est remplie d'eau chaude. Laissez refroidir l'eau avant de procéder au drainage manuel.

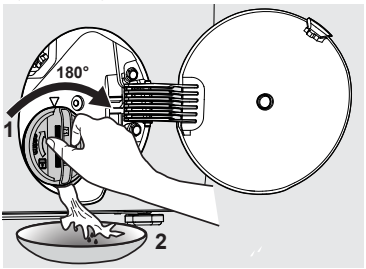
1. Ouvrez la porte de nettoyage de la pompe et abaissez le volet devant le filtre de la pompe de drainage.



2. Placez un bac de récupération sous le filtre de la pompe de drainage pour recueillir l'eau au fur et à mesure qu'elle s'écoule.
3. **Sans retirer le filtre de la pompe,** tournez le filtre de 180° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour permettre à l'eau de s'écouler dans le bac de récupération.



Il peut être nécessaire de fermer le filtre et de vider le bac de récupération au fur et à mesure qu'il se remplit.



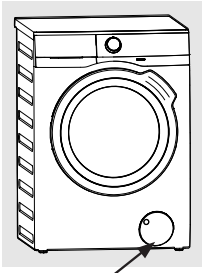
4. Répétez la procédure jusqu'à ce que toute l'eau ait été vidangée.

REMARQUE

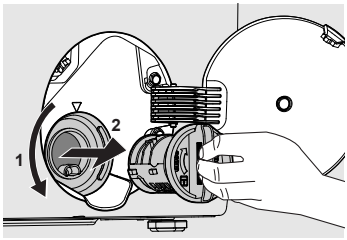
Gardez toujours un chiffon à proximité pour essuyez tout déversement d'eau.

Nettoyage du filtre de la pompe

Une fois la cuve de lavage et le boyau de drainage vidés de toute eau et le bec de drainage bien en place, suivez ces instructions pour retirer, nettoyer et réinsérer le filtre de la pompe.



nettoyage du filtre de la pompe



1. Ouvrez la porte de nettoyage de la pompe.
2. Abaissez le volet devant la pompe de drainage.
3. « Dévissez » le filtre et retirez-le.
4. Videz le filtre et inspectez l'ouverture pour voir s'il y a des objets lâches.

IMPORTANT

Vérifiez que le joint torique est en place avant de réinsérer le filtre de la pompe. Faites attention de ne pas croiser les fils lorsque vous vissez le filtre de la pompe pendant la réinsertion.

5. Rincez complètement le filtre avant de le remettre en place.
6. « Vissez » le filtre en place jusqu'à ce qu'il s'arrête. Ne serrez pas à l'excès.
7. Réinstallez la porte de nettoyage de la pompe si elle a été retirée plus tôt.

REMARQUE

Vous devrez peut-être ajouter environ 2 litres d'eau propre à travers le compartiment à détergent principal pour réamorcer la pompe de drainage.

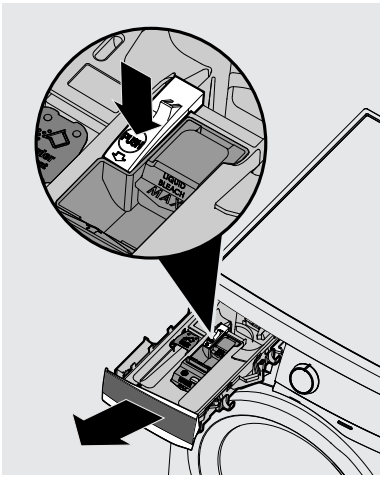
Autre nettoyage régulier de l'intérieur (préventif)

Nettoyage de la zone du tiroir-distributeur

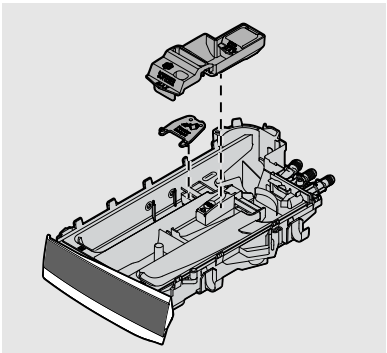
REMARQUE

Du détergent et de l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir-distributeur. Les résidus doivent être enlevés une ou deux fois par mois.

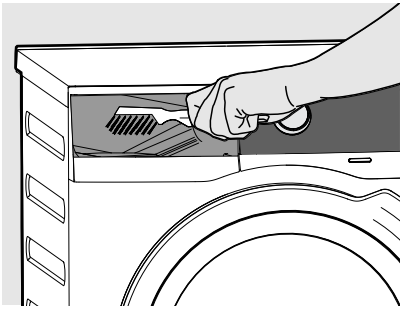
1. Retirez le tiroir en le tirant jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Plongez la main à l'arrière de la cavité du tiroir et appuyez fermement sur l'onglet de verrouillage. Tirez le tiroir pour l'extraire.



3. Retirez les inserts des compartiments pour javellisant et assouplissant.



4. Pour éliminer les traces de poudre et de liquide, rincez le tiroir et les inserts avec une solution de ¾ de tasse de javellisant au chlore et de 4 litres (1 gal US) d'eau chaude. De grandes quantités de résidus d'adoucissant peuvent indiquer une mauvaise dissolution ou qu'il faut effectuer le nettoyage plus souvent. Rincez à fond à l'eau du robinet.
5. Nettoyez l'ouverture du tiroir à l'aide d'une petite brosse pour nettoyer le renfoncement. Retirez tous les résidus des parties supérieure et inférieure du renfoncement.



6. Remettez les inserts en place en appuyant jusqu'à ce qu'un léger clic retentisse. Remettez le tiroir-distributeur en place.

Entretien préventif quotidien

- Enlevez les articles de la laveuse dès que le cycle est fini. Le fait de laisser le linge dans la laveuse trop longtemps peut causer du froissage excessif, des transferts de couleur et des mauvaises odeurs.
- S'il n'y a pas de petits enfants ou d'animaux de compagnie présents, vous pouvez laisser la porte entrouverte lorsque la laveuse n'est pas utilisée.
- Laissez le tiroir-distributeur entrouvert à la fin de la journée de lavage.
- Essuyez le pourtour de l'ouverture de porte, le joint d'étanchéité et la vitre de la porte de la laveuse. Ces zones doivent toujours être propres pour assurer une étanchéité à l'eau.
- Après le lavage d'articles très sales, il peut y avoir un résidu de saleté dans la cuve. Vous pouvez l'enlever en frottant la cuve avec un nettoyant domestique non abrasif. Rincez à fond à l'eau.
- À intervalles réguliers, essuyez le fond des plis du joint d'étanchéité pour en éliminer la peluche et autres débris.

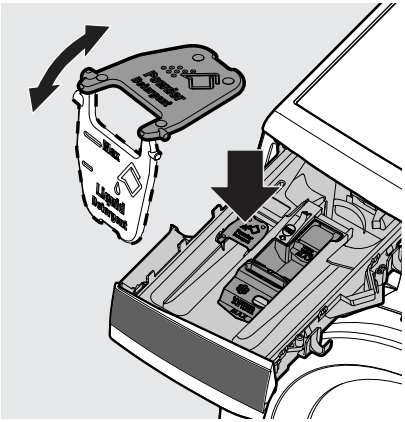
Nettoyage intérieur (agressif)

Si vous n'utilisez pas **le cycle de nettoyage de la laveuse** et que vous ne lavez pas les plis du joint en caoutchouc, il est possible qu'il se développe une forte odeur, de la moisissure ou une accumulation de résidus. Suivez la procédure de nettoyage ci-dessous pour atténuer le problème.

Procédure de nettoyage – Tambour de la laveuse

Assurez-vous que la cuve de lavage est vide (ou brassée sans vêtement).

1. Ouvrez le tiroir à détergent et placez le volet de détergent de lavage principal à la position relevée.



2. Versez 2 litres (8 tasses) de javellisant dans le compartiment de détergent de lavage principal.
3. Sélectionnez le cycle **clean washer (nettoyer laveuse)** au moyen du sélecteur de cycle.
4. Appuyez sur **start/pause** pour débuter.

À la fin du cycle, inspectez l'intérieur de la laveuse pour voir si l'odeur ou les résidus ont été éliminés. Si un nettoyage supplémentaire est nécessaire, répétez la procédure ci-dessus. Selon la gravité de l'odeur ou des résidus, plusieurs cycles peuvent être nécessaires. Il peut rester une certaine altération de la couleur en raison des effets à long terme des résidus.

Nettoyez les zones très contaminées visibles à l'intérieur de la cuve (y compris le joint en caoutchouc avant) en les frottant à l'aide d'une brosse à récurer, d'une éponge douce ou d'une serviette imbibée de nettoyant blanchissant.

IMPORTANT

Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex et protégez le plancher et vos vêtements contre les dommages.

Si l'odeur persiste après le ou les cycles de nettoyant à l'eau de Javel ou de javellisant, ouvrez le tiroir à détergent et versez une (1) poche de NETTOYANT POUR MACHINE À LAVER TIDE® dans le compartiment de lavage principal. Sélectionnez le cycle **clean washer (nettoyer laveuse)** et démarrez la laveuse.

Pour des résultats optimaux

Faites immédiatement suivre d'un cycle **d'essorage.** Sélectionnez **fresh rinse (rinçage supplémentaire)** avec **la vitesse d'essorage maximum** et sans détergent ni javellisant pour éliminer tout résidu de javellisant qui serait resté dans la cuve après **le cycle de nettoyage de la laveuse.**

IMPORTANT

Voir *Nettoyage régulier de l'intérieur (préventif)* pour l'entretien futur qui permettra d'éviter une répétition des problèmes.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'ÉMANATIONS TOXIQUES

N'utilisez pas et ne mélangez pas de javellisant au chlore liquide avec d'autres produits chimiques domestiques tels que les nettoyants pour toilette, les décapants à rouille, l'acide ou les produits contenant de l'ammoniaque. De tels mélanges peuvent générer des émanations dangereuses pouvant causer des lésions graves ou la mort.



Nettoyage régulier de l'extérieur

- Une fois le lavage terminé, essuyez le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide. Fermez les robinets d'eau pour éviter que la pression s'accumule dans les boyaux.
- Nettoyez l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants forts, granuleux ou abrasifs.
- Si l'armoire est tachée, nettoyez-la avec du javellisant au chlore dilué (1 volume de javellisant pour 8 volumes d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Enlevez les résidus de colle provenant de ruban ou d'étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Ou tamponnez le résidu avec le côté collant du ruban gommé.
- Lors du nettoyage des pièces chromées, utilisez un nettoyant pour vitres avec de l'ammoniaque ou du savon doux et de l'eau.
- Avant de déplacer la laveuse, placez une bande de carton ou un panneau de fibres mince sous les pieds de mise à niveau avant pour éviter d'endommager le plancher.

IMPORTANT

N'entreposez et ne placez jamais de produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils peuvent endommager les commandes ou le fini.



Instructions d'hivernage

IMPORTANT

Si la laveuse est entreposée dans un endroit exposé au gel ou déménagée alors que la température est sous le point de congélation, suivez ces instructions d'hivernage pour éviter les dommages :

1. Fermez les robinets d'alimentation en eau.
2. Débranchez les tuyaux d'alimentation en eau et videz l'eau des tuyaux.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant correctement mise à la terre.
4. Effectuez un drainage manuel pour éliminer toute l'eau de la laveuse. Suivez les instructions de drainage manuel dans la section « Entretien et nettoyage ».
5. Retirez le tiroir-distributeur. Videz l'eau qui se trouverait dans les compartiments et essuyez ceux-ci. Remettez le tiroir en place.
6. Entreposez la laveuse en position verticale.

Suivez les INSTRUCTIONS D'HIVERNAGE pour l'entreposage et les soins pour les basses températures.



Questions fréquentes sur le lavage

Plusieurs problèmes de lavage concernent la saleté et les taches rebelles, les résidus de peluche et de savon et les dommages aux tissus. Pour des résultats satisfaisants lors du lavage, suivez ces suggestions fournies par l'Association des savons et détergents.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Taches bleues	• Détergent liquide non dilué ou assouplissant versé directement sur le tissu.	• Si les taches sont causées par le détergent, mélangez 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant de plastique. Faites tremper pendant 1 heure. Rincez. • Si cela a été causé par de l'assouplissant, frottez les taches avec du savon en barre. Lavez.	• Évitez de trop remplir les compartiments pour détergent et assouplissant du distributeur.
Altération de la couleur, linge grisâtre	• Pas assez de détergent. • Température de l'eau trop basse. • Tri incorrect.	• Lavez de nouveau avec la quantité correcte de détergent et l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus. • Ajoutez un javellisant sans danger pour les tissus.	• Triez le linge selon la couleur et le degré de saleté. • Utilisez la quantité correcte de détergent, un javellisant sans danger pour les tissus et l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus.
Taches de graisse ou d'huile	• Pas assez de détergent. • Assouplissant liquide non dilué versé directement sur le tissu.	• Traitez avec un détachant pour prélavage ou du détergent liquide. • Augmentez la quantité de détergent et la température de l'eau. Lavez de nouveau. • Frottez les taches d'assouplissant avec une barre de savon.	• Utilisez la quantité correcte de détergent et l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus. • Ne versez pas d'assouplissant liquide directement sur les tissus. Voir *Utilisation de votre laveuse.*
Trous, déchirures ou accrocs	• Utilisation incorrecte de javellisant au chlore. • Fermetures éclair ouvertes, crochets, boucles. • Linge déchiré, fendu ou décousu. • Remplissage excessif de la laveuse. • Dégradation des tissus.	• Ceci peut être irréversible s'il est impossible de réparer les déchirures et les coutures défaites.	• Ne versez jamais de javellisant au chlore directement sur le tissu. • Vérifiez l'état des articles avant de les laver. Voir *Utilisation de votre laveuse.*
Peluche	• Tri incorrect. • Mouchoirs de papier laissés dans les poches. • Remplissage excessif de la laveuse. • Pas assez de détergent. • Du détergent non dissous a laissé un résidu qui ressemble à de la peluche. • L'électricité statique attire la peluche. • Le cycle de lavage dure trop longtemps	• Réduisez la taille de la brassée. Lavez de nouveau en utilisant la température de l'eau correcte, le bon niveau d'eau et la quantité correcte de détergent. • Ajoutez un conditionneur d'eau non précipitant à l'eau pour enlever les résidus de détergent. • Ajoutez l'assouplissant liquide au rinçage final. • Brassée sèche dans la sécheuse. • Retirez la peluche à l'aide d'un rouleau ou d'une brosse à peluche.	• Voir *Utilisation de votre laveuse.* • NE REMPLISSEZ PAS TROP la laveuse. • Utilisez la bonne température, la quantité correcte de détergent, d'eau et de temps de lavage.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Boulochage (petites boules de fibres accrochées au tissu)	• Le boulochage est normal dans le cas des tissus synthétiques et sans repassage. Ceci est dû à l'abrasion provenant de l'usure normale.	• Utilisez une brosse à peluche ou un rasoir pour enlever les petites boules pelucheuses.	• Utilisez de l'assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres. • Lorsque vous repassez, utilisez de l'empois à vaporiser ou de l'apprêt pour tissu sur les cols et les manchettes de chemise. • Retournez les articles à l'envers pour réduire l'abrasion.
Résidus ou poudre sur les articles foncés Tissus rigides, rugueux	• Détergent non dissous. • Certains détergents en grains peuvent se combiner avec les minéraux de l'eau dure pour former un résidu. • Remplissage excessif de la laveuse.	• Lavez de nouveau la brassée.	• Augmentez la température de l'eau jusqu'à la température la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus. • NE REMPLISSEZ PAS TROP la laveuse. • Utilisez du détergent liquide ou un conditionneur d'eau avec du détergent en poudre.
Froissage	• Remplissage excessif de la laveuse. • Cycle de lavage incorrect pour la brassée de lavage.	• Réduisez la taille de la brassée. • Rincez à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide et en utilisant le cycle normal ou délicat.	• NE REMPLISSEZ PAS TROP la laveuse. • Enlevez les articles de la laveuse dès que le cycle est fini. • Utilisez de l'assouplissant liquide.
Traces jaunâtres de transpiration sur les tissus synthétiques	• Temps de brassage trop court. • Température de l'eau trop basse. • Pas assez de détergent.	• Faites tremper dans du rehausseur de détergent ou un produit contenant des enzymes. • Lavez à l'eau la plus chaude qui soit sans danger pour les tissus en utilisant le cycle normal. • Augmentez la quantité de détergent. • Ajoutez un javellisant sans danger pour les tissus ou traitez avec un décolorant.	• Sélectionnez le bon cycle. • Utilisez la quantité correcte de détergent. • Lavez les tissus synthétiques fréquemment, à l'eau chaude ou tiède.
Taches de rouille jaunâtres ou brunâtres	• Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les tuyaux d'eau ou le chauffe-eau.	• Pour restaurer la blancheur d'une brassée de blanc, utilisez un décapant à rouille sans danger pour les tissus. • N'UTILISEZ PAS de javellisant au chlore pour enlever les taches de rouille. Ça peut aggraver l'altération de la couleur.	• Utilisez un adoucisseur d'eau non précipitant. • Avant le lavage, faites couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour dégager les conduites. • Drainez le chauffe-eau de temps à autre. • Pour un problème persistant, installez un filtre à fer dans votre système d'alimentation en eau.

Solutions à des problèmes courants

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Taches ou accumulation de résidus, moisissures dans le joint d'étanchéité	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation d'un détergent non HE (haute efficacité). • Trop de détergent. • Remplissage excessif de la cuve de lavage. • Brassée humide laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissolvent pas et n'éliminent pas complètement le détergent.	• Effectuez le cycle de lavage de la laveuse. • Frottez le joint avec le détachant pour moisissures en gel aérosol Comet™ – utilisez une brosse pour enlever les taches. • Utilisez uniquement du détergent HE (à haute efficacité) et la quantité recommandée. • Retirez la brassée de lavage immédiatement après la fin du cycle.	• Faites fonctionner un déshumidificateur dans la salle de lavage. • Évitez de trop remplir les compartiments pour détergent et assouplissant du distributeur. • Essuyez l'intérieur de la rondelle et du joint après chaque cycle.
Taches ou accumulation de résidus, moisissures dans le tiroir-distributeur	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation d'un détergent non HE (haute efficacité). • Trop de détergent.	• Retirez et nettoyez le distributeur et les inserts avec une solution de ¾ de tasse de javellisant au chlore et de 4 litres (1 gal US) d'eau chaude. Rincez bien et répétez au besoin. Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex et protégez le plancher et vos vêtements contre les dommages pouvant être causés par le javellisant. • Utilisez uniquement du détergent HE (à haute efficacité) et la quantité recommandée.	• Évitez de trop remplir les compartiments pour détergent et assouplissant du distributeur.
Eau dans le pli du joint d'étanchéité flexible	• Résultat de l'action de lavage, partie du fonctionnement normal de la laveuse.	• À la fin de chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint et tout autour du joint avec une serviette propre et sèche.	
Odeurs	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation d'un détergent non HE (haute efficacité). • Trop de détergent. • Brassée humide laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissolvent pas et n'éliminent pas complètement le détergent.	• Effectuez **le cycle de nettoyage de la laveuse.** • À la fin de chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint et tout autour du joint avec une serviette propre et sèche. • Utilisez uniquement du détergent HE (à haute efficacité) et la quantité recommandée. • Retirez la brassée de lavage immédiatement après la fin du cycle. • Versez une tasse de javellisant liquide dans le tuyau rigide de rejet à l'égout, laissez reposer une journée et rincez à fond à l'eau.	• Laissez la porte et le tiroir-distributeur ouverts pendant quelques heures après le lavage ou quand la laveuse n'est pas utilisée.

Liste de vérification pour éviter les appels de service

Avant d'appeler pour une réparation, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser temps et argent. Cette liste présente des situations courantes qui ne découlent pas d'un défaut de matériau ou de fabrication de la laveuse.

OCCURRENCE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Bruits		
Bruit de « moteur à réaction » aigu.	• Il est normal d'entendre le moteur tourner pendant le cycle d'essorage.	
Cognements et bruits de ferraille.	• Il peut y avoir des objets étrangers tels que des pièces de monnaie ou des épingles de sûreté dans la cuve ou dans la pompe. • Des boucles de ceinture ou des attaches métalliques frappent la cuve.	• Arrêtez la laveuse et vérifiez la cuve. Si le bruit continue après le redémarrage de la laveuse, il pourrait y avoir des objets dans la pompe. Communiquez avec votre fournisseur de service autorisé. • Pour prévenir le bruit superflu et les dommages à la cuve, agrafez les attaches et retournez les articles à l'envers.
Cognements sourds.	• Les grosses brassées de lavage produisent des cognements sourds. Ceci est habituellement normal. Si le bruit continue, il y a probablement une mauvaise répartition de la brassée.	• Arrêtez la laveuse et réorganisez la brassée de lavage.
Bruit de vibration.	• La laveuse ne repose pas fermement sur le plancher. • Les boulons d'expédition et le bloc de mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation. • Brassée de lavage mal répartie dans la cuve.	• Déplacez la laveuse de façon à ce qu'elle repose fermement sur le plancher. Ajustez les pieds de niveau Voir *Instructions d'installation* pour plus de détails. • Voir *Instructions d'installation* pour retirer les boulons d'expédition et le bloc de mousse. • Arrêtez la laveuse et réorganisez la brassée de lavage.
Fonctionnement		
La laveuse ne démarre pas.	• Le cordon électrique n'est peut-être pas branché ou son branchement n'est pas solide. • Un fusible a sauté, le disjoncteur du circuit s'est déclenché ou il y a eu une panne de courant. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas ouverts. • Le moteur surchauffe. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe. • La porte de la laveuse n'est pas complètement fermée.	• Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise murale. • Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites corriger la situation par un électricien qualifié. Appelez votre entreprise d'électricité locale. • Ouvrez les robinets d'alimentation en eau. • Il redémarre automatiquement après une période de refroidissement pouvant aller jusqu'à 30 minutes (si la laveuse n'a pas été éteinte manuellement). • Fermez complètement la porte.
La laveuse n'essore pas.	• La brassée est trop petite.	• Ajoutez 1 ou 2 articles semblables pour équilibrer la brassée.
Résidus dans la cuve.	• Articles très sales.	• Essuyez la cuve avec un nettoyant domestique non abrasif, puis rincez. Secouez ou brossez les articles pour en éliminer tout excédent de terre ou de sable avant de les laver.

Solutions à des problèmes courants

OCCURRENCE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Remplissage d'eau ou absent.	• Les boyaux d'entrée d'eau ne sont pas installés. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas ouverts. • L'alimentation en eau n'est pas adéquate dans l'installation. • De l'eau est utilisée ailleurs dans la maison. • Les boyaux d'entrée d'eau sont pincés. • Les grilles d'entrée d'eau sont bouchées.	• Installez les boyaux d'eau chaude et froide et ouvrez les robinets d'alimentation en eau chaude et froide. • Ouvrez les robinets d'alimentation en eau chaude et froide. • Vérifiez la pression de l'eau à un autre robinet de la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 30 lb/po² (260 kPa). • Évitez de faire couler de l'eau ailleurs pendant que la laveuse se remplit. • Redressez les boyaux. • Retirez les tuyaux et nettoyez les sédiments des grillages.
La laveuse a des problèmes de drainage pendant le cycle.	• Tuyau de drainage bloqué. • Filtre de la pompe bouché.	• Débouchez le tuyau d'évacuation. • Voir *Entretien et nettoyage* pour les instructions de nettoyage du filtre de la pompe.
« AL 40 » s'affiche à l'écran.	• La porte de la laveuse est ouverte ou pas complètement fermée lorsque vous appuyez sur « start ».	• Fermez complètement la porte. • Appuyez sur la touche **de mise sous tension** pour éteindre l'appareil, puis appuyez de nouveau pour le rallumer. Cela efface l'alarme de l'affichage. Les réglages de cycle doivent être sélectionnés à nouveau avant d'appuyer encore une fois sur « start ».
La laveuse ne maintient pas le niveau d'eau.	• La position du boyau de drainage est trop basse et l'eau est siphonnée hors du boyau. • Si la hauteur du boyau de drainage est adéquate, l'erreur détectée ne peut être résolue qu'en faisant appel à un technicien de service.	• La hauteur du boyau de drainage doit être d'au moins 60 cm (24 po) au-dessus du bas de l'appareil. Consultez les *Instructions d'installation* pour les exigences correctes d'installation du tuyau d'évacuation et faites les ajustements requis. • Fermez tous les robinets d'alimentation en eau et appelez votre réparateur agréé.
Trop de mousse détectée.	• Trop de détergent a été employé, ce qui a créé de la mousse supplémentaire. Le rinçage supplémentaire n'a pas corrigé le problème.	• Utilisez moins de détergent. Vérifiez que le détergent convient aux laveuses à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent : HE.
Eau		
De l'eau s'accumule dans les plis du soufflet à la fin du cycle.	• Ceci est le résultat de l'action de lavage et fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.	
De l'eau s'accumule dans les compartiments pour javellisant et assouplissant.	• Ceci est le résultat de l'action de siphonage et fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.	• L'eau peut être éliminée en retirant le tiroir-distributeur (voir *Entretien et nettoyage* dans ce guide) et en vidant l'eau dans la cuve vide ou dans l'évier.

OCCURRENCE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Brassée de lavage trop mouillée après l'essorage.	• La laveuse est trop chargée. • La brassée est trop petite. • La brassée est mal répartie. • Le boyau de drainage est pincé.	• Ne remplissez pas trop la laveuse. Voir *« Mode d'emploi »*. • Ajoutez 1 ou 2 articles semblables pour équilibrer la brassée. • Réorganisez la brassée pour permettre un bon essorage. • Redressez le boyau de drainage.
L'eau n'entre pas dans la laveuse ou y entre lentement.	• L'alimentation en eau n'est pas adéquate dans la zone. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts. • De l'eau est utilisée ailleurs dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 10 lb/po^2 (70 kPa). • Les boyaux d'entrée d'eau sont pincés.	• Vérifiez un autre robinet dans la maison. Attendez que l'alimentation en eau et la pression augmentent. • Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide. • Évitez de faire couler de l'eau ailleurs pendant que la laveuse se remplit. • Redressez les boyaux.
L'eau chaude ou l'eau tiède n'est pas assez chaude.	• Le chauffe-eau est réglé à un niveau trop bas ou est situé loin de la laveuse. • De l'eau chaude est utilisée ailleurs dans la maison.	• Vérifiez la température de l'eau à un robinet situé à proximité avec un thermomètre à bonbons ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 49 °C (120 °F). Ajustez le chauffe-eau si nécessaire. • Évitez d'utiliser de l'eau chaude ailleurs avant ou pendant le fonctionnement de la laveuse. Il est possible qu'il n'y ait pas assez d'eau chaude disponible pour un lavage adéquat. Si le problème persiste, c'est peut-être que votre chauffe-eau n'a pas la capacité requise pour plus d'une utilisation à la fois.
L'eau qui se trouve dans la laveuse ne se draine pas ou se draine lentement.	• Le boyau de drainage est pincé ou bouché. • Le tuyau rigide de rejet à l'égout est trop haut. La hauteur maximale du tuyau rigide est de 144 cm (56,5 po). • Les tuyaux d'évacuation de la maison sont bouchés.	• Nettoyez et redressez le boyau de drainage. • Réduisez la hauteur du tuyau rigide à 144 cm (56,5 po). Voir les *instructions d'installation*. • Débloquez les tuyaux d'évacuation. Adressez-vous à un plombier si nécessaire.
Fuites d'eau.	• Le raccord du tuyau de remplissage est desserré au niveau du robinet ou de la laveuse.	• Vérifiez et serrez les raccords des boyaux. Assurez-vous que les rondelles d'étanchéité en caoutchouc sont installées.
Formation excessive de mousse.	• Mauvais détergent. • Trop de détergent.	• Effectuez un cycle de rinçage. Utilisez un détergent à faible mousse et à haute efficacité. • Effectuez un cycle de rinçage. Utilisez moins de détergent pour les brassées futures.
Températures de lavage et de rinçage incorrectes.	• Les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide sont raccordés aux mauvais robinets.	• Raccordez le boyau d'entrée d'eau chaude au robinet d'eau chaude et le boyau d'entrée d'eau froide au robinet d'eau froide.
L'eau entre dans la laveuse, mais la cuve ne se remplit pas.	• Le tuyau rigide de rejet à l'égout est trop bas. La hauteur du tuyau rigide de rejet à l'égout doit être d'au moins 61 cm (24 po) pour prévenir tout effet de siphonnement.	• Augmentez la hauteur de la colonne montante à au moins 61 cm (24 po). Voir les *Instructions d'installation*.

Garantie limitée

Pour la période de garantie applicable indiquée ci-dessous, en comptant à partir de la date d'achat, Electrolux assumera les coûts de toute réparation ou de tout remplacement de pièce de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau si l'appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Périodes de garantie :

- Toutes les pièces – Un an, avec main-d'œuvre. De plus, votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an, pièces seulement. Au cours de la 2e année suivant la date de votre achat, Electrolux assumera les coûts de toute réparation ou de tout remplacement de pièce de cet appareil si ce dernier présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau si l'appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.
- Cuve de lavage intérieure (laveuse) – Durée de vie utile de l'appareil (à l'exclusion de la main-d'œuvre)
- Moteur d'entraînement de la cuve de lavage (laveuse), défauts non cosmétiques – Dix ans (à l'exclusion de la main-d'œuvre)

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facile à déterminer.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans un établissement commercial.
6. Les appels de service après-vente qui NE CONCERNENT PAS un mauvais fonctionnement, un défaut de matériau ou de fabrication ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service après-vente pour corriger l'installation de l'appareil ou pour obtenir des instructions concernant son utilisation.
8. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service après-vente pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériaux jetables ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
10. Les frais de ramassage et de livraison ; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
11. Les frais supplémentaires incluant, sans s'y limiter, les appels de service après-vente en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de traversier ou les frais de déplacement pour les appels de service après-vente en région éloignée, par exemple en Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison au cours du transport ou de l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux d'origine ou de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé ou des causes externes telles que l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

EXONÉRATION CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, TEL QUE DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. **LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN.** ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DE DOMMAGES SPÉCIAUX OU INDIRECTS, NI L'IMPOSITION DE LIMITES À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POURRIEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT, LE TERRITOIRE OU LA PROVINCE.

Si vous devez faire appel au service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie, au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente. Si une réparation est effectuée, il est recommandé d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service après-vente en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique seulement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y ajouter quoi que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une entreprise de réparation autorisée. Les caractéristiques ou spécifications de produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

É.-U.
1-877-435-3287
Electrolux Home Products, Inc.,
Amérique du Nord
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Electrolux

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop

